

305.230604935 CON

# Rapport d'activité 2010

**CGjL**

Conférence Générale de la  
Jeunesse Luxembourgeoise (c.g.j.l.)

---

**CESIJE ASBL**  
**Centre d'Études sur la Situation**  
**des Jeunes en Europe**  
**LUXEMBOURG**

# **INDEX**

## **I. Fonctionnement interne (p.5-12) :**

- 1) Le Bureau Exécutif (p.5-9)
- 2) Les organisations membres (p.10-11)
- 3) Le personnel (p.11-12)

## **II. Calendrier des activités (p.13-23)**

## **IV. Activités nationales (p.25-41)**

- 1) Nos volontaires européennes
- 2) Bourse aux Talents
- 3) Festival des migrations des cultures et de la citoyenneté
- 4) Consultation Nationale : « Jeunes et emploi ! »
- 5) Groupe de travail dans le cadre de l'élaboration du rapport sur la situation des jeunes au Luxembourg
- 6) Journée des Comités d'élèves
- 7) Soutien pour les Comités d'élèves
- 8) Soirée Quiz « Mobilité des Jeunes »
- 9) Rallye Citoyen – Solidarité et les droits de l'homme
- 10) Convention des Jeunes « Du hues Rechter! »
- 11) Gay Mat
- 12) Journée des chefs de groupe des Lëtzebuerger Guiden a Scouten
- 13) Préparatifs dans le cadre de l'exposition itinérante « Speak Up –Speak Art ! »
- 14) Rentrée SNJ
- 15) Journée de la Diversité de la Grande Région
- 16) Foire de l'étudiant
- 17) Préparatifs de la campagne de sensibilisation dans le cadre des élections communales
- 18) 50<sup>ème</sup> anniversaire de la CGJL
- 19) Parlement des Jeunes

## **V. Activités internationales (p.47-66)**



## **EDITORIAL :**

Chère lectrice, cher lecteur,  
Cher sympathisant(e) de la CGJL,

Vous avez en main le rapport d'activités de la CGJL de l'année 2010.

Une année bien remplie, comptant de nombreuses activités et engagements que nous souhaitons vous présenter par le biais de ce bilan.

- La deuxième édition du **City-Rallye** est une activité que nous avons organisée au courant des mois d'avril et de mai de l'année écoulée. Le City-Rallye, ayant eu comme thème « A la découverte des droits de l'Homme » a permis aux jeunes d'appréhender citoyenneté, vie politique, vie démocratique et les Droits de l'Homme de façon ludique et interactive.
- L'activité la plus importante de l'année 2010 était sans doute **le Parlement des Jeunes – PJ** qui, suscitant des mois de préparation, a finalement vu le jour le 21 novembre 2009. Après 5 séances plénières, 10 réunions du Bureau du PJ et de nombreuses réunions des différentes commissions, il est temps de faire le bilan de la première session du PJ. Considérant les débats intéressants pendant les plénières, les nombreuses discussions fructueuses au sein des commissions, les invités remarquables et le grand nombre de résolutions qui ont été élaborées et votées, on peut conclure, que la première année était un succès considérable pour les organisateurs du projet tout en précisant, que ce résultat est dû en grande partie à l'engagement du premier Bureau du Parlement des Jeunes, ainsi qu'aux membres engagés dans les différentes commissions. Malgré ce résultat considérable, il reste du pain sur la planche. Dans les prochaines années il faut garantir la réussite du Parlement des Jeunes en tant que projet pédagogique et comme acteur important dans la société. Ainsi, le suivi du projet par les organisateurs qui se réunissent dans la « quadripartite » doit être fait avec précaution et les adaptations nécessaires au développement du projet doivent être mises en place.
- La CGJL, en tant qu'acteur reconnu sur la scène politique, joue également un rôle important dans le domaine de la **représentation des jeunes** au niveau national et international. Ainsi, la Conférence Générale de la Jeunesse est, entre autre, membre du Conseil Supérieur de la Jeunesse, Luc Ramponi étant le président de ce conseil. Au niveau européen, la CGJL est membre actif du Forum Européen de la Jeunesse.

À la fin de cette préface, nous tenons à remercier tous les jeunes pour leurs engagements notables. Un grand merci également au Ministère de la Famille, au Centre Information Jeunes et tous les autres partenaires pour leur soutien et leur collaboration pendant cette année 2010.

Luc RAMPONI  
Secrétaire Général

Luc KLONSKI  
Président

# I Fonctionnement interne

## 1. Le Bureau Exécutif

### 1. Mandats dans le Bureau Exécutif

Depuis l'Assemblée Générale de la CGJL en date du 19 mars 2010, la composition du Bureau Exécutif est comme suit :

<b>PRESIDENT:</b>	<b>Klonski Luc</b>
<b>SECRETAIRE GENERALE:</b>	<b>UNEL, représentée par Ramponi Luc</b>
<b>VICE-PRESIDENTS:</b>	<b>JSL, représentée par Kettel Lynn</b> <b>LGS, représentée par Dura Laurent</b>
<b>TRESORIER :</b>	<b>LCGJ, représentée par Tania Matias</b>

#### **LES ORGANISATIONS MEMBRES DU BUREAU EXECUTIF:**

- **JSL** (Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises)
- **UNEL** (Union Nationale des Etudiants du Luxembourg)
- **LCGJ** (Lëtzebuerger Chrëstlech Gewerkschaftsjugend)
- **FNEL** (Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg)
- **CSJ** (Chrëstlech Sozial Jugend)
- **Déi Jonk Gréng**
- **LGS** (Lëtzebuerger Guiden an Scouten)
- **DVLJ** (Daachverband vun den Lëtzebuerger Jugendklibb)
- **JEL** (Jeunesse Européenne du Luxembourg)
- **LIFE**

---

## 2. Mandats de la CGJL

### Conseil Supérieur de la Jeunesse :

Le 17 novembre 2010, le Conseil Supérieur de la Jeunesse, a voté son nouveau Bureau Exécutif. La CGJL a désignée les représentants suivants :

Luc Ramponi (UNEL), Manuel Quaring ( Déi Jonk Gréng), Luc Klonski (Président), Sandra Britz (Staff de la CGJL) et Martine Kemp (Membre du Parlement des Jeunes), comme représentants effectifs.

Lynn Kettel (JSL), Tania Matias (LCGJ), Laurent Dura (LGS), Viktoria Szombathy (Staff de la CGJL) et Yannick Engel (Membre du Parlement des Jeunes), comme représentants suppléants.

Lors de sa première réunion, le Conseil Supérieur de la Jeunesse a choisi en son sein un Président en personne de Luc Ramponi.

### Conseil Supérieur de l'Education Nationale :

Laurent Dura (LGS) a été désigné comme *membre effectif* de la CGJL au sein du Conseil Supérieur de l'Education Nationale.

Luc Ramponi (UNEL) a été désigné *suppléant*.

### Conseil Supérieur du Bénévolat :

Laurent Dura (LGS) a été nommé *délégué effectif* de la CGJL au sein du Conseil Supérieur du Bénévolat.

Luc Ramponi (UNEL) a été désigné *suppléant*.

### Conseil National des Programmes :

Tania Matias, en tant que *membre effectif*, représente la CGJL au sein du Conseil National des Programmes.

Pit Bouché a été désigné *suppléant*.

### Commission Nationale pour la Coopération avec l'UNESCO :

Patrick Azevedo (FNEL) a été nommé *délégué effectif* de la CGJL au sein de la Commission Nationale pour la Coopération avec l'UNESCO.

Luc Klonski a été désigné *suppléant*.

### Commission d'accompagnement Service Volontaire :

Les mandats des délégués qui représentent la CGJL sont les suivants :

- Luc Klonski comme *membre effectif*

- 
- Luc Ramponi (UNEL) comme *suppléant*

Programme Youth in Action (Comité d'évaluation):

Luc Klonski représente la CGJL, comme *membre effectif*, au sein du Programme Jeunesse en Action.

Luc Ramponi (UNEL) a été désigné *suppléant*.

Coalition Nationale pour les Droits de l'enfant :

Luc Ramponi (UNEL) et Laurent Dura (LGS) ont été désignés comme *membres effectifs* de la CGJL au sein de la Coalition Nationale pour les Droits de l'enfant.

Mérite Jeunesse :

Laurent Dura (LGS) a été nommé délégué effectif.

Patrick Azevedo (FNEL) a été désigné suppléant.

---

### 3. Composition du Bureau Exécutif

Le Bureau Exécutif (BE) actuel de la CGJL :

*Les organisations membres du BE sont libres à désigner leurs représentant(s). Néanmoins il est souhaitable qu'une personne représente l'organisation régulièrement, afin de pouvoir suivre les travaux.*

<b>Klonski Luc</b>	Président
<b>UNEL</b>	Ramponi Luc (Secrétaire Général) <i>Klons Pascal</i> <i>Fehlen Nico</i>
<b>JSL</b>	Kettel Lynn (Vice-Président) <i>Bofferding Taina</i>
<b>LGS</b>	Dura Laurent (Vice-Président) <i>Heck David</i>
<b>LCGJ</b>	Matias Tania (Trésorier) <i>Hipp Sascha</i> <i>Weber Georges</i>
<b>FNEL</b>	Azevedo Patrick <i>Konsbruck Pol</i>
<b>CSJ</b>	Bouché Pit <i>Gengler Laurent</i>
<b>Déi Jonk Grèng</b>	Guth Jan <i>Quaring Manuel</i> <i>Djuna Bernard</i>
<b>DVLJ</b>	Losch Maurice <i>Colyn Joachim</i>
<b>JEL</b>	Peter Lucie <i>Bley Gilles</i>
<b>LIFE</b>	Weirich Eric <i>Diderich Gary</i>

---

#### **4. Organisation au sein du Bureau Exécutif (BE)**

Le Bureau Exécutif se réunit dans des espaces réguliers pour suivre les travaux et les projets de l'organisation. Le BE décide des projets, ainsi que des démarches à suivre. La gestion journalière est confiée au Président et au Secrétaire Général. Ensemble avec les membres du staff, ils assurent l'exécution du programme de travail.

## 2. Les organisations membres

A la fin de l'année sociale 2010, la liste des organisations membres de la CGJL se présente comme suit :

<p><b>I. Organisations politiques</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chrëstlech Sozial Jugend (CSJ)</li> <li>• Déi Jonk Gréng</li> <li>• Jeunesse Démocratique et Libérale (JDL)</li> <li>• Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises (JSL)</li> <li>• ADR- Jugend</li> </ul>
<p><b>II. Organisations syndicales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FNCTTFEL-Jeunesse</li> <li>• Neutral Gewerkschaft Lëtzebuenger-Jeunesse Team (NGL J-Team)</li> <li>• SYPRO – Jeunesse</li> <li>• Lëtzebuenger Chrëstlech Gewerkschaftsjugend (LCGJ)</li> <li>• Onofhängeg Gewerkschaftsjugend (OGJ)</li> </ul>
<p><b>III. Organisations Scouts et Guides</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Association des Girls Guides Luxembourgeoises (AGGL)</li> <li>• Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg (FNEL)</li> <li>• Lëtzebuenger Guiden an Scouten (LGS)</li> </ul>
<p><b>IV. Organisations socio-éducatives et de loisirs</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois (ACEL)</li> <li>• Association Luxembourgeoise des Universitaires Catholiques (ALUC)</li> <li>• CARITAS Jeunes et Familles</li> <li>• Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourg (CAJL)</li> <li>• Croix-Rouge Jeunesse (CRJ)</li> <li>• Daachverband vun den Lëtzebuenger Jugendklibb (DVLJ)</li> <li>• Jeunesse Européenne du Luxembourg (JEL)</li> <li>• Jeunesse Étudiante Chrétienne (JEC)</li> <li>• Lëtzebuenger Jongbaueren a Jongwäzzer (JB&amp;JW)</li> <li>• Lëtzebuenger Landjugend (LLJ)</li> <li>• Life asbl</li> <li>• Service Jeunesse de la Centrale Paysanne (SJCP)</li> <li>• Union Nationale des Etudiants du Luxembourg (UNEL)</li> <li>• Comité <b>Spencer</b></li> </ul>

---

### **Pour rappel :**

- Le président est élu à titre personnel et ne dépend pas d'une association précise.
- La vice-présidence est assurée par deux organisations, une du groupe I (organisations politiques), à savoir par la « Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises ».  
L'autre vice-présidence est assurée par une organisation du groupe III (organisations scouts et guides), les « Lëtzebuenger Guiden an Scouten ».
- Le groupe V (organisations socio-éducatives et de loisirs) assure le secrétariat : l'Union Nationale des Etudiants du Luxembourg.
- Le poste de trésorier est assuré par la « Lëtzebuenger Chrëstlech Gewerkschaftsjugend » du groupe II.  
La gestion journalière des activités financières est effectuée par la secrétaire.
- Patrick De Rond et Joachim Colyn ont pris la charge du poste de réviseur de caisse.

### **3. Le personnel**

Sheila Ewen a commencé de travailler sur le poste de la secrétaire de la CGJL le 29 août 2005.

Sandra Britz a commencé de travailler comme chargée de projets en février 2006.

A partir du 01er juillet 2008, la CGJL a reçu un troisième poste à durée indéterminé, celui de la chargée de projets dans le cadre du projet de l'« Assemblée Nationale des Jeunes ». Isabelle Hauck qui a été embauchée pour la réalisation de ce projet a démissionné de ce poste le 01 février 2009. Viktoria Szombathy a repris cette charge à partir du 1er mars 2009.

En date du 11 septembre 2009 jusqu'au 02 juillet 2010, Antonia Wilmes a fait son Service Volontaire Européen, dans le cadre du projet « Convention des Jeunes » auprès de la CGJL.

Depuis le 13 septembre 2010 jusqu'au 15 juillet 2011, Christina Rauter fait son Service Volontaire Européen pour une année, dans le cadre du projet « Convention des Jeunes » et du projet « Parlement des Jeunes ».

En date du 04 janvier 2010 jusqu'au 29 janvier 2010, Melisa Sinanovic, Noemi Scombussolo et Nelson Da Camara Rodrigues, ont passé un stage de formation de vingt-cinq jours auprès de la CGJL, dans le cadre de leurs études scolaires au Lycée Technique Michel Lucius et au Lycée Technique du Centre.

---

## II Calendrier des activités

### JANVIER 2010

1	VENDREDI	
2	SAMEDI	- REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
3	DIMANCHE	
4	LUNDI	- DEMONTAGE DE L'EXPOSITION « SPEAK UP, SPEAK ART »
5	MARDI	- REUNION DE PLANNING DE L'EXPOSITION « SPEAK UP, SPEAK ART I »
6	MERCREDI	- REUNION CITY RALLYE - REUNION BOURSE AUX TALENTS
7	JEUDI	
8	VENDREDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA PUBLICATION « SPEAK UP, SPEAK ART »
9	SAMEDI	- 2EME SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES
10	DIMANCHE	
11	LUNDI	
12	MARDI	- REUNION DE PREPARATION L'EXPOSITION « SPEAK UP, SPEAK ART » - CONFERENCE DE PRESSE DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION CONSULTATION NATIONALE
13	MERCREDI	- REUNION PROJET MOBILITE DES JEUNES
14	JEUDI	- PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES A STEINSEL - REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
15	VENDREDI	- COMMISSION DEMOCRATIE
16	SAMEDI	- COMMISSION ECONOMIE, FINANCES - COMMISSION EDUCATION - COMMISSION FAMILLE, SOLIDARITE, INTEGRATION
17	DIMANCHE	
18	LUNDI	- REUNION AVEC L'ASTI SUR LE DOSSIER PEDAGOGIQUE « SPEAK UP, SPEAK ART I »
19	MARDI	- REUNION DE PREPARATION BOURSE AUX TALENTS
20	MERCREDI	
21	JEUDI	- BOURSE AUX TALENTS A STRASSEN - COMMISSION EDUCATION
22	VENDREDI	
23	SAMEDI	- REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES - COMMISSION AFFAIRES ETRANGERES - COMMISSION EDUCATION
24	DIMANCHE	
25	LUNDI	
26	MARDI	- REUNION CITY RALLYE
27	MERCREDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
28	JEUDI	- REUNION CITY RALLYE - COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI
29	VENDREDI	- COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI
30	SAMEDI	- COMMISSION ECONOMIE, FINANCES - COMMISSION ENVIRONNEMENT - COMMISSION MEDIAS, - COMMISSION FONCTIONNEMENT INTERNE DU PARLEMENT DES JEUNES - COMMISSION FAMILLE, SOLIDARITE, INTERGRATION
31	DIMANCHE	- COMMISSION SPORT, SANTE, CULTURE

## FEVRIER 2010

1	LUNDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE
2	MARDI	- BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES AU SNJ
3	MERCEDI	- REUNION GROUPE DE TRAVAIL DIALOGUE STRUCTURE
4	JEUDI	- PARTICIPATION DU PARLEMENT DES JEUNES A LA SEANCE PUBLIQUE - EVALUATION VOLONTAIRE
5	VENDREDI	
6	SAMEDI	- FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
7	DIMANCHE	- FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
8	LUNDI	- PRESENTATION DU VOTING SYSTEM
9	MARDI	- INFOMOBIL ON TOUR LUXEMBOURG - QUIZ ATHENEE - REUNION CAMPAGNE DE SENSIBILISATION ELECTIONS COMMUNALES
10	MERCEDI	
11	JEUDI	
12	VENDREDI	- REUNION JOURNEE DES COMITES D'ELEVES
13	SAMEDI	- COMMISSION DEMOCARTIE - COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI - COMMISSION SPORT, SANTE, CULTURE
14	DIMANCHE	
15	LUNDI	
16	MARDI	
17	MERCEDI	
18	JEUDI	
19	VENDREDI	
20	SAMEDI	- COMMISSION AFFAIRES ETRANGERES
21	DIMANCHE	
22	LUNDI	
23	MARDI	
24	MERCEDI	
25	JEUDI	
26	VENDREDI	- REVISION DE LA CAISSE CGJL (REVISEURS DE CAISSE)
27	SAMEDI	- COMMISSION MEDIAS
28	DIMANCHE	

# MARS 2010

1	LUNDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE - BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
2	MARDI	- REUNION JOURNEE COMITES D'ELEVES
3	MERCREDI	- ENTREVUE DU PARLEMENT DES JEUNES AVEC LA MINISTRE MARIE JOSEE JACOBS - ENTREVUE DU PARLEMENT DES JEUNES AVEC LA CHD
4	JEUDI	- PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES A LA MAISON DES JEUNES SCHUTTRANGE - REUNION SUR LE RAPPORT NATIONAL SUR LA SITUATION DE LA JEUNESSE
5	VENDREDI	- CONSULTATION NATIONALE INFOMOBILE NORD
6	SAMEDI	
7	DIMANCHE	
8	LUNDI	- REUNION CITY RALLYE
9	MARDI	- REUNION CITY RALLYE - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES AU SNJ
10	MERCREDI	- CONSULTATION NATIONALE INFOMOBILE ECHTERNACH, GREVENMACHER, JUNGLINSTER - EVALUATION PARLEMENT DES JEUNES
11	JEUDI	- CONSULTATION NATIONALE INFOMOBILE ALJ CENTRE
12	VENDREDI	- CONSULTATION NATIONALE INFOMOBILE ALJ GREVENMACHER - CONSULTATION NATIONALE ELDORADIO - CONTROLE DE LA CAISSE DE LA CGJL (MIFA) - COMMISSION MEDIAS - COMMISSION DEMOCRATIE - BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
13	SAMEDI	- COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI
14	DIMANCHE	- COMMISSION SPORT, SANTE, CULTURE
15	LUNDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES - ARRIVEE STAGIAIRES
16	MARDI	- REUNION CITY RALLYE
17	MERCREDI	- CONSULTATION NATIONALE INFOMOBILE SUD
18	JEUDI	- CONSULTATION NATIONALE STEMM VUN DER STROOSS - TEST DU VOTING SYSTEM
19	VENDREDI	- MONTAGE DU FESTIVAL DES MIGRATIONS - ASSEMBLEE GENERALE DE LA CGJL
20	SAMEDI	- FESTIVAL DES MIGRATIONS 3EME SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES
21	DIMANCHE	- FESTIVAL DES MIGRATIONS
22	LUNDI	- REUNION CONSULTATION MAISON DES JEUNES - REUNION PREPARATION JOURNEE DES COMITES D'ELEVES
23	MARDI	- OUSCHTERMAART LGE - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES AU SNJ
24	MERCREDI	- REUNION DE PREPARATION CAMPAGNE ELECTORALE 2011 - REUNION DIALOGUE STRUCTURE
25	JEUDI	- BRIEFING DU NOUVEAU PRESIDENT DE LA CGJL
26	VENDREDI	- COMMISSION DEMOCRATIE
27	SAMEDI	- COMMISSION AGRICULTURE
28	DIMANCHE	
29	LUNDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION DE PREPARATION JOURNEE DES COMITES D'ELEVES - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES A LA MAISON DES JEUNES BISSEN
30	MARDI	- REUNION PARTENAIRES CITY RALLYE - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES ET 4 MOTION
31	MERCREDI	- REUNION SOIREE QUIZ - CONFERENCE DE PRESSE DU PARLEMENT DES JEUNES

# AVRIL 2010

1	JEUDI	
2	VENDREDI	- REUNION CITY RALLYE
3	SAMEDI	- COMMISSION ECONOMIE, FINANCES - COMMISSION DEMOCRATIE
4	DIMANCHE	
5	LUNDI	
6	MARDI	- BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
7	MERCEDI	- REUNION CITY RALLYE FOYER ULYSSE
8	JEUDI	
9	VENDREDI	- BBC + - REUNION DE PREPARATION JOURNEE DES COMITES D'ELEVES
10	SAMEDI	- BBC + - COMMISSION ECONOMIE, FINANCES
11	DIMANCHE	- BBC +
12	LUNDI	- REUNION CITY RALLYE LIGUE D'IMPROVISATION - REUNION DE PREPARATION SOIREE DE REFLEXION
13	MARDI	- SOIREE DE REFLEXION DE LA CGJL
14	MERCEDI	
15	JEUDI	- REUNION CITY RALLYE FOYER ULYSSE
16	VENDREDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - COMMISSION TRANSPORT, LOGEMENT - JOURNEE DES COMITES D'ELEVES
17	SAMEDI	- COMMISSION AFFAIRES ETRANGERES - COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI - COMMISSION MEDIAS
18	DIMANCHE	
19	LUNDI	- REUNION CITY RALLYE
20	MARDI	- REUNION SOIREE QUIZ MOBILITE - REUNION DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION INFOMOBILE
21	MERCEDI	- SOIREE QUIZ MOBILITE DES JEUNES
22	JEUDI	- COMEM - REUNION BOURSE AUX TALENTS
23	VENDREDI	- COMEM - FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
24	SAMEDI	- COMEM - FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
25	DIMANCHE	
26	LUNDI	
27	MARDI	
28	MERCEDI	- REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
29	JEUDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS
30	VENDREDI	

# MAI 2010

1	SAMEDI	
2	DIMANCHE	
3	LUNDI	- REUNION DE SELECTION DU NOUVEAU VOLONTAIRE
4	MARDI	- REUNION DE PREPARATION DU PARLEMENT DES JEUNES
5	MERCREDI	- TIRAGE CONSULTATION NATIONALE - REUNION CONSULTATION NATIONALE - REUNION OLAI - BRIEFING CITY RALLYE MEDIATION - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
6	JEUDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE - REUNION DU PARLEMENT DES JEUNES
7	VENDREDI	- COMMISSION ENVIRONNEMENT
8	SAMEDI	
9	DIMANCHE	
10	LUNDI	- COMMISSION FAMILLE, SOLIDARITE, INTEGRATION - BRIEFING CITY RALLYE - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES AU SNJ - ASEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DE LA CGJL - BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
11	MARDI	- REUNION AVEC LE MINISTER DE LA FAMILLE ET DE L'INTEGRATION - REUNION DU PARLEMENT DES JEUNES - COMMISSION EDUCATION
12	MERCREDI	- REUNION DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION DE PREPARATION DES STATIONS DU CITY RALLYE
13	JEUDI	
14	VENDREDI	- 1ER CITY RALLYE
15	SAMEDI	- 4EME SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES
16	DIMANCHE	
17	LUNDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS
18	MARDI	- COMITE DE SELECTION JEUNESSE EN ACTION
19	MERCREDI	- PLATE-FORME AVEC LE MINISTERE DE LA FAMILLE ET DE L'INTEGRATION
20	JEUDI	- COMMISSION TRANSPORT, LOGEMENT
21	VENDREDI	- 2EME CITY RALLYE - REUNION OLAI
22	SAMEDI	
23	DIMANCHE	
24	LUNDI	
25	MARDI	
26	MERCREDI	- COMMISSION DEMOCRATIE - REUNION SUR LE SITEINTERNET DU PARLEMENT DES JEUNES
27	JEUDI	
28	VENDREDI	
29	SAMEDI	
30	DIMANCHE	
31	LUNDI	

# JUIN 2010

1	MARDI	- INFOMOBILE ON TOUR WILTZ, ETTTELBRUCK
2	MERCEDI	- INTERVIEW BOURSE AUX TALENTS DNR - REUNION DIALOGUE STRUCTURE - INFOMOBILE ON TOUR
3	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR - REUNION GAY MAT - REUNION BOURSE AUX TALENTS
4	VENDREDI	- MONTAGE BOURSE AUX TALENTS
5	SAMEDI	- COMMISSION MEDIAS - COMMISSION TRAVAIL, EMPLOI - COMMISSION ECONOMIE, FINANCES - COMMISSION TRANSPORT, LOGEMENT
6	DIMANCHE	- BOURSE AUX TALENTS
7	LUNDI	- COMMISSION EDUCATION
8	MARDI	- INFOMOBILE ON TOUR GREVENMACHER, ECHTERNACH - REUNION CAMPAGNE ELECTORALE 2011
9	MERCEDI	- INFOMOBILE ON TOUR - INTERVIEW SUR L'EVALUATION DU PARLEMENT DES JEUNES
10	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR
11	VENDREDI	
12	SAMEDI	
13	DIMANCHE	
14	LUNDI	
15	MARDI	
16	MERCEDI	- INFOMOBILE ON TOUR ESCH - CONFERENCE ON HEALTH AND WELL BEING OF YOUNG PEOPLE A ROME
17	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR LALLANGE, DIFFERDANGE - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES - CONFERENCE ON HEALTH AND WELL BEING OF YOUNG PEOPLE A ROME
18	VENDREDI	- CONFERENCE ON HEALTH AND WELL BEING OF YOUNG PEOPLE A ROME
19	SAMEDI	- CONFERENCE ON HEALTH AND WELL BEING OF YOUNG PEOPLE A ROME
20	DIMANCHE	
21	LUNDI	- INFOMOBILE ON TOUR LUXEMBOURG, HESPERANGE
22	MARDI	- INFOMOBILE ON TOUR LUXEMBOURG
23	MERCEDI	
24	JEUDI	- REUNION JOURNEE DE LA DIVERSITE - REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL DU 50EME ANNIVERSAIRE DE LA CGJL
25	VENDREDI	- 3EME CITY RALLYE
26	SAMEDI	
27	DIMANCHE	
28	LUNDI	- REUNION DES PARTENAIRES DU PARLEMENT DES JEUNES
29	MARDI	- INFOMOBILE ON TOUR STEINSEL, MAMER - REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL DIALOGUE STRUCTURE - YOTHPASS VOLONTAIRE
30	MERCEDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS

# JUILLET 2010

1	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR PETANGE, REDANGE - SOIREE « MEDIAS » JOURNEE DE LA DIVERSITE
2	VENDREDI	- REUNION FORUM GEESEKNAEPPCHEN - REUNION DE PREPARATION GAY MAT
3	SAMEDI	- DEPART VOLONTAIRE ANTONIA WILMES - COMMISSION DEMOCRATIE
4	DIMANCHE	
5	LUNDI	- REUNION DOSSIER PEDAGOGIQUE « SPEAK UP, SPEAK ARTI » - REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL DE LA CONVENTION DES JEUNES
6	MARDI	- BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL - REUNION CONSULTATION NATIONALE
7	MERCREDI	- FIRST EUROPEAN YOUTH WORK CONVENTION - CAMPUSFEST LYCEE MICHEL RODANGE
8	JEUDI	- FIRST EUROPEAN YOUTH WORK CONVENTION - REUNION CONSULTATION NATIONALE
9	VENDREDI	- FIRST EUROPEAN YOUTH WORK CONVENTION - SCHOULFEST DUDELANGE - SOIREE THEMATIQUE
10	SAMEDI	- 4EME SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES
11	DIMANCHE	
12	LUNDI	- REUNION GAY MAT
13	MARDI	- RAPPORT CONSULTATION NATIONALE
14	MERCREDI	- COMITE D'EVALUATION JEUNESSE EN ACTION - REUNION DOSSIER PEDAGOGIQUE « SPEAK UP, SPEAK ART » - REUNION D'EVALUATION DU PARLEMENT DES JEUNES - PRESENTATION DU PARLEMENT DES JEUNES A LA MAISON DES JEUNES BISSEN
15	JEUDI	- REUNION COMM. AVEC LES JEUNES
16	VENDREDI	- VISITE DE LA CHAMBRE DES DEPUTES AVEC LE PARLEMENT DES JEUNES - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010
17	SAMEDI	- GAY MAT
18	DIMANCHE	
19	LUNDI	
20	MARDI	
21	MERCREDI	- REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL DE LA CONVENTION DES JEUNES 2010
22	JEUDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE
23	VENDREDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE - REUNION D'EVALUATION BOURSE AUX TALENTS - REUNION DOSSIER PEDAGOGIQUE « SPEAK UP, SPEAK ART »
24	SAMEDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE
25	DIMANCHE	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE
26	LUNDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE - REUNION CONSULTATION NATIONALE
27	MARDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE
28	MERCREDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010
29	JEUDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE - REUNION CONSULTATION NATIONALE
30	VENDREDI	- EURO-ARAB YOUTH CONFERENCE - REUNION CONSULTATION NATIONALE : EXPERTS
31	SAMEDI	

# AOUT 2010

1	DIMANCHE	
2	LUNDI	
3	MARDI	
4	MERCEDI	
5	JEUDI	
6	VENDREDI	
7	SAMEDI	
8	DIMANCHE	
9	LUNDI	
10	MARDI	
11	MERCEDI	
12	JEUDI	
13	VENDREDI	
14	SAMEDI	
15	DIMANCHE	
16	LUNDI	
17	MARDI	
18	MERCEDI	
19	JEUDI	
20	VENDREDI	
21	SAMEDI	
22	DIMANCHE	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
23	LUNDI	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
24	MARDI	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
25	MERCEDI	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
26	JEUDI	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
27	VENDREDI	- WORLD YOUTH CONGRESS MEXIQUE
28	SAMEDI	
29	DIMANCHE	
30	LUNDI	
31	MARDI	

# SEPTEMBRE 2010

1	MERCREDI	- GROUPE DE TRAVAIL DIAOLOGUE STRUCTURE - REUNION DIALOGUE STRUCTURE
2	JEUDI	- REUNION FOUM GEESEKNAPPCHEN - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
3	VENDREDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE : EXPERTS
4	SAMEDI	
5	DIMANCHE	
6	LUNDI	- REUNION DE PREPARATION CONSULTATION NATIONALE - PRESENTATION DE L'EVALUATION DU PARLEMENT DES JEUNES
7	MARDI	
8	MERCREDI	- GROUPES FOCUS CAE CONSULTATION NATIONALE - REUNION AVEC LES PARTENAIRES DU PARLEMENT DES JEUNES
9	JEUDI	- CONFERENCE DE PRESSE DU PARLEMENT DES JEUNES
10	VENDREDI	
11	SAMEDI	- CONSULTATION NATIONALE FORUM GEESEKNAPPCHEN
12	DIMANCHE	
13	LUNDI	- ARRIVEE NOUVELLE VOLONTAIRE CHRISTINA RAUTER - REUNION CONVENTION DES JEUNES - REUNION RAPPORT CONSULTATION NATIONALE
14	MARDI	- BRIEFING CHRISTINA - REUNION JOURNEE DE LA DIVERSITE
15	MERCREDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
16	JEUDI	- REUNION RAPPORT CONSULTATION NATIONALE
17	VENDREDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA TABLE RONDE « AGE »
18	SAMEDI	
19	DIMANCHE	- LÉTZEBUERGER GUIDEN AN SCOUTEN CHEFDAG
20	LUNDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - GROUPE DE TRAVAIL CONVENTION DES JEUNES 2010
21	MARDI	- INFOMOBILE ON TOUR NORDSTADTLYCEE - REUNION DIVERSITY DAY
22	MERCREDI	- REUNIONS CONVENTION DES JEUNES - REUNION SUR LE SITE INTERNET DU PARLEMENT DES JEUNES
23	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR DIEKIRCH LYCEE HOTELIER - SNJ MONITORING MEETING
24	VENDREDI	- REUNION CONVENTION DES JEUNES : AIDSBERODUNG
25	SAMEDI	
26	DIMANCHE	
27	LUNDI	- REUNION CONVENTION DES JEUNES : PHOENIX asbl
28	MARDI	- INFOMOBIL ON TOUR LYCEE VAUBAN - BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
29	MERCREDI	- REUNION SITE MY SCHOOL - REUNION CONVENTION DES JEUNES :AMNESTY INT.
30	JEUDI	- INFOMOBILE ON TOUR NEIE LYCEE

# OCTOBRE 2010

1	VENDREDI	- REUNION SUR LE SITE INTERNET DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION CONVENTION DES JEUNES : LUSI
2	SAMEDI	
3	DIMANCHE	
4	LUNDI	- INFOMOBILE ON TOUR INTERNATIONAL SCHOOL - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010
5	MARDI	
6	MERCEDI	- INFOMOBILE ON TOUR LYCEE VAUBAN - COMITE D'EVALUATION YOUTH IN ACTION - REUNION JOURNEE DE LA DIVERSITE
7	JEUDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION ELECTION COMMUNALES
8	VENDREDI	- RENTREE SNJ - REUNION SUR LE SITE INTERNET DU PARLEMENT DES JEUNES - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
9	SAMEDI	- 1ERE SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES
10	DIMANCHE	
11	LUNDI	
12	MARDI	- REUNION CONVENTION DES JEUNES : EXPERT
13	MERCEDI	- REUNION « SPEAK UP, SPEAK ART »
14	JEUDI	
15	VENDREDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS
16	SAMEDI	- JOURNEE DE LA DIVERSITE
17	DIMANCHE	
18	LUNDI	
19	MARDI	- REUNION « SPEAK UP, SPEAK ART » - REUNION CONSULTATION NATIONALE - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
20	MERCEDI	- REUNION « SPEAK UP, SPEAK ART »
21	JEUDI	- REUNION DE PREPARATION DE LA FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - QUADRIPARTITE PARLEMENT DES JEUNES
22	VENDREDI	GRUPE DE TRAVAIL DIALOGUE STRUCTURE
23	SAMEDI	- FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
24	DIMANCHE	- FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
25	LUNDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE - TABLE RONDE « DISCRIMINATIONS ET JEUNES »
26	MARDI	
27	MERCEDI	- BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL
28	JEUDI	- REUNION BOURSE AUX TALENTS MJ NIEDERANEN
29	VENDREDI	
30	SAMEDI	
31	DIMANCHE	

# NOVEMBRE 2010

1	LUNDI	
2	MARDI	
3	MERCREDI	- DEUTSCHSPRACHIGES JUGENDFORUM WIEN
4	JEUDI	- DEUTSCHSPRACHIGES JUGENDFORUM WIEN - REUNION CITY RALLYE ESCH/ALZETTE AVEC PIJ - COMMISSION EDUCATION
5	VENDREDI	- DEUTSCHSPRACHIGES JUGENDFORUM WIEN - BBC + LUXEMBOURG - REUNION SNJ
6	SAMEDI	- BBC + LUXEMBOURG - COMMISSION FAMILLE, SOLIDARITE, INTEGRATION
7	DIMANCHE	- BBC + LUXEMBOURG
8	LUNDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE - REUNION ANNEE DU BENEVOLAT - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
9	MARDI	- REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010: EXPERT - REUNION AVEC L'ASTI BUS DE L'INSCRIPTION
10	MERCREDI	- MONTAGE DU STAND A LA FOIRE DE L'ETUDIANT - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010: EXPERTS
11	JEUDI	- FOIRE DE L'ETUDIANT
12	VENDREDI	- FOIRE DE L'ETUDIANT
13	SAMEDI	- DEUXIEME FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES - COMMISSION AFFAIRES ETRANGERES
14	DIMANCHE	- DEUXIEME FORMATION DU PARLEMENT DES JEUNES
15	LUNDI	- BUREAU EXECUTIF DE LA CGJL - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS
16	MARDI	- REUNION « SPEAK UP, SPEAK ARTI » - REUNION PROJET FESTIVASION - REUNION AVEC L'ASTI BUS DE L'INSCRIPTION
17	MERCREDI	- EYF- GENERAL ASSEMBLY KIEV - CONSEIL SUPERIEUR DE LA JEUNESSE
18	JEUDI	- EYF- GENERAL ASSEMBLY KIEV - PRESENTATION DE LA CGJL AU POINT D'INFORMATION JEUNES A ESCH - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS
19	VENDREDI	- EYF- GENERAL ASSEMBLY KIEV
20	SAMEDI	- EYF- GENERAL ASSEMBLY KIEV - COMMISSION MEDIAS
21	DIMANCHE	- EYF- GENERAL ASSEMBLY KIEV
22	LUNDI	- REUNION CONSULTATION NATIONALE - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS - COMMISSION EDUCATION
23	MARDI	- PRESENTATION RAPPORT JEUNESSE A LA CHD - REUNION PARTENARIAT CIJ/CGJL - REUNION AVEC L'ASTI BUS DE L'INSCRIPTION
24	MERCREDI	- REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS
25	JEUDI	- YOUTH PARTICIPATION AND ACTIVE CITIZENSHIP - REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : ECOLE BELAIR
26	VENDREDI	- YOUTH PARTICIPATION AND ACTIVE CITIZENSHIP - REUNION « SPEAK UP, SPEAK ARTI » - REUNION DU BUREAU DU PARLEMENT DES JEUNES
27	SAMEDI	- YOUTH PARTICIPATION AND ACTIVE CITIZENSHIP - COMMISSION AFFAIRES ETRANGERES
28	DIMANCHE	- YOUTH PARTICIPATION AND ACTIVE CITIZENSHIP
29	LUNDI	- WORKSHOP DIALOGUE STRUCTUREBRUXELLES
30	MARDI	- PRESENTATION PROJET « YOUTH AMBASSADOR SUMMER INSTITUTE »COMMISSION ENVIRONNEMENT

## DECEMBRE 2010

1	MERCEDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- PLATE-FORME AVEC LE MINISTERE DE LA FAMILLE ET DE L'INTEGRATION</li> <li>- REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS</li> <li>- REUNION DU BUREAU DU CONSEIL SUPERIEUR DE LA JEUNESSE</li> </ul>
2	JEUDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS</li> </ul>
3	VENDREDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNIONS CONVENTION DES JEUNES 2010 : EXPERTS</li> </ul>
4	SAMEDI	
5	DIMANCHE	
6	LUNDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DIALOGUE STRUCTURE A BRUXELLES</li> </ul>
7	MARDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DIALOGUE STRUCTURE A BRUXELLES</li> <li>- REUNION COMITE D'ORGANISATION 50 ANS CGJL</li> <li>- RECEPTION SNJ</li> </ul>
8	MERCEDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DIALOGUE STRUCTURE A BRUXELLES</li> <li>- REUNION CONVENTION DES JEUNES 2010 : CHD</li> <li>- WORKSHOP PACTE JEUNESSE</li> <li>-</li> </ul>
9	JEUDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DIALOGUE STRUCTURE A BURXELLES</li> <li>- COMMISSION EDUCATION</li> </ul>
10	VENDREDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- COMMISSION FAMILLE, SOLIDARITE, INTEGRATION</li> </ul>
11	SAMEDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2EME SEANCE PLENIERE DU PARLEMENT DES JEUNES</li> <li>- COMMISSION SPORT, SANTE, CULTURE</li> </ul>
12	DIMANCHE	
13	LUNDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNION PROJET « YOUTH AMBASSADOR SUMMER INSTITUTE »</li> </ul>
14	MARDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- COMMISSION EDUCATION</li> <li>- REUNION AVEC L'ASTI BUS DE L'INSCRIPTION</li> </ul>
15	MERCEDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- COMITE D'EVALUATION « JEUNESSE EN ACTION »</li> </ul>
16	JEUDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNION BOURSE AUX TALENTS. AGENCE DU BENEVOLAT</li> <li>- CONSEIL SUPERIEUR DE LA JEUNESSE</li> <li>- REUNION CONSULTATION NATIONALE</li> </ul>
17	VENDREDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- COMMISSION D'ACCOMPAGNEMENT SERVICE VOLONTAIRE DES JEUNES</li> </ul>
18	SAMEDI	
19	DIMANCHE	
20	LUNDI	
21	MARDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNION DU COMITE D'ORGANISATION 50 ANS CGJL</li> </ul>
22	MERCEDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ENTREVUE AVEC MONSIEUR XAVIER BETTEL</li> </ul>
23	JEUDI	<ul style="list-style-type: none"> <li>- REUNION DU COMITE D'ORGANISATION 50 ANS CGJL</li> </ul>
24	VENDREDI	
25	SAMEDI	
26	DIMANCHE	
27	LUNDI	
28	MARDI	
29	MERCEDI	
30	JEUDI	
31	VENDREDI	



### Activité régionale Centre

Une première activité régionale de la Bourse aux Talents, a eu lieu le 21 janvier 2010 entre 15.00 et 19.00 heures au Centre Barbié. Cette après-midi, qui a été organisée par la CGJL et le RBS- Center fir Altersfroenen étroite collaboration avec le Club Senior et la Maison des Jeunes de Strassen, a donné l'opportunité de partager du savoir-faire sous forme de petits ateliers pratiques.



Après une brève introduction au projet et un échange par rapport aux talents des différents visiteurs, ces derniers se sont d'abord lancés dans un atelier de préparation de gnocci, encadrés par deux jeunes femmes, Noemi Jusufovic et Melisa Sinanovic.

Cette activité, qui a connu un grand succès, était suivie par une initiation à Microsoft Word, proposée par le jeune Nelson Rodrigues.

Tandis que les jeunes de la Maisons de Jeunes ont offert une initiation à l'utilisation de l'iphone, leur éducatrice a montré comment préparer de délicieux smoothies.

Avant d'entamer la dégustation des gnocci, d'un café turque et des petits plats du buffet, que les visiteurs avaient amenés, un atelier spontané de récit créatif a encore été lancé pour clôturer les activités de cette après-midi intéressante.



### Activité régionale « Nord »

Le 6 juin 2010, de 10.00 à 20.00heures le « Talenten-(Aus)-Tausch » une fête pour toute la famille, s'est déroulée au KultOUR-Dëppen à Untereisenbach. Cette activité était organisée en partenariat avec le RBS- Center fir Altersfroenen, le Tauschkrees Norden et le Clubhaus op der Heed dans le cadre des activités régionales conçues pour promouvoir la Bourse aux talents et la philosophie de l'échange mutuel.

Entre 10.00 et 12.00h et 14.00 et 20.00h les visiteurs ont eu la possibilité de participer gratuitement à des ateliers créatifs, culturels, de cuisine et autres. Ces ateliers étaient assurés par des bénévoles du réseau ou des organisations partenaires, ayant envie de partager leur savoir-faire avec les visiteurs de la fête. La participation aux différents workshops était gratuite et s'est faite sans inscription préalable.

Une animation était assurée pendant toute la journée. Pour trouver des animations s'adressant à un public diversifié, des synergies avaient été créées avec des artistes locaux et les Maisons de Jeunes de la région.



### **3. Le festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté**

La 27<sup>ème</sup> édition du Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté s'est déroulé les 19, 20 et 21 mars 2010 à la LuxExpo au Kirchberg.

La CGJL a été présente avec « l'Infomobile » en collaboration avec le Centre Information Jeunes. Au-delà de la promotion du Parlement des Jeunes, Sheila, Viktoria et Sandra ont recueilli l'opinion des jeunes à travers l'enquête menée dans le contexte de la première phase de la Consultation Nationale « Jeunes et emploi » (voir article).

### **4. La Consultation Nationale « Jeunes et emploi ! »**

En novembre 2009, les ministres européens de la jeunesse se sont donnés une roadmap pour la politique de la jeunesse en Europe pour les années 2010-2018. Une idée centrale de ce plan de travail politique est que les jeunes en Europe doivent pouvoir donner leur avis sur les questions traitées par les ministres européens. Entre janvier 2010 et juin 2011, le dossier soumis à la consultation des jeunes en Europe est celui de l'emploi. Une occasion est ainsi donnée à la fois de rapprocher l'Europe et la jeunesse et d'informer les ministres européens sur ce que pensent réellement la jeunesse.

Au Luxembourg la Consultation « Jeunes et emploi » est coordonnée par le groupe de travail national « Dialogue structuré », réunissant les principaux acteurs du secteur Jeunesse : le Ministère de la

Famille et de l'Intégration, ayant la jeunesse dans ses attributions, le Service National de la Jeunesse (SNJ), le Centre National d'Information Jeunes (CIJ), le Parlement des Jeunes du Luxembourg et la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise..

Ensemble avec le Centre Information Jeunes, la CGJL a été un des acteurs principaux dans la mise en œuvre de ce Dialogue structuré. La Consultation Nationale « Jeunes et emploi » se composait de trois cycles consécutifs.

Afin d'identifier les besoins et d'illustrer les tendances concernant les ressentis de la jeunesse sur les sujets liés à l'emploi, la CGJL en collaboration avec le Centre Information Jeunes a mené une enquête quantitative à l'aide d'un questionnaire s'adressant à 3 publics cibles différents : les jeunes qui font des études ou sont en formation ; les jeunes employés et les jeunes qui sont en phase de transition, n'allant ni à l'école, ni travailler.

Jusqu'au 30 avril un total de 1752 réponses a pu être recueillie et un rapport a été envoyé aux autorités au niveau national et international.

Pour le 2<sup>ème</sup> cycle de la Consultation l'objectif était de formuler des propositions de mesures les plus précises possible. Les événements organisés lors de cette phase s'adressaient à un panel plus étroit: d'une part des jeunes, membres d'organisations de jeunesse ou du Parlement des Jeunes et qui sont habituellement investis dans des processus de réflexion ; d'autre part des jeunes en insertion professionnelle par le biais d'un Contrat d'Appui-Emploi (CAE) proposé par l'Administration de l'Emploi . Ces jeunes étant donc directement confrontés aux difficultés d'entrée dans le monde du travail.

Le 8 septembre 2010 a eu lieu un premier Focus group qui a réuni 10 jeunes en CAE. Le 11 septembre 2010 un deuxième Focus group, constitué de 14 participants a été organisé. Pour soutenir la réflexion des jeunes, cinq experts, actifs au sein de syndicats et dans le domaine de l'accompagnement de jeunes demandeurs d'emploi étaient invités.

Le troisième cycle de consultation a été préparé et se déroulera en début de l'année 2011 sous la forme de trois événements de consultations régionales s'adressant à des jeunes et des travailleurs de jeunesse. Le but de ce dernier cycle étant de formuler des actions politiques concrètes. Les discussions serviront de base pour l'élaboration du rapport final, qui sera discuté lors d'une dernière conférence à Budapest et dont les débats nourriront une résolution votée au cours de la présidence hongroise.



**Deng Meenung zielt!**  
op der Nationaler Consultation  
"Jugend an Aarbecht"

**Du hies tëscht 16 an 30 Joer?  
Maach mat,  
et geef òm deng Zukunft!**

Wänn? - Den 11. September 2010  
vun 14.00 - 17.30h  
Wou? - Forum Gesesknäppchen  
Mäi Info an Aachtwung bis den  
9. September op [www.cij.lu](http://www.cij.lu)

CGJL  
cij Centre  
Information  
Jeunes  
Service National  
de la Jeunesse

---

## **5. Groupe de travail dans le cadre de l'élaboration du Rapport National sur la situation des jeunes au Luxembourg**

Suite au séminaire dans le cadre de l'élaboration du premier Rapport National sur la situation des jeunes au Luxembourg, qui s'était déroulé le 24 et 25 mars 2009, la CGJL a été sollicitée en début d'année par l'Université de Luxembourg, pour faire partie du groupe de travail dans le cadre de l'élaboration de ce rapport. Sandra Britz a représenté la CGJL dans ce groupe de travail réunissant des travailleurs de jeunesse de différents domaines, qui s'est réuni à plusieurs reprises afin de proposer des compléments aux textes existant.

## **6. Journée des Comités d'Elèves**

Le 16 avril 2010 le Service National de la Jeunesse en étroite collaboration avec 4Motion asbl et la CGJL, a organisé la troisième édition de la Journée des Comités d'élèves au Forum Geeseknäppchen. Cette journée suit l'objectif de donner aux membres des Comités d'élèves l'opportunité de la réflexion de leur travail et la possibilité d'un échange d'expérience avec des membres d'autres comités.

Un groupe de travail, composé des membres de la CNEL, des représentants du Service National de la Jeunesse, de 4Motion et de la CGJL a eu comme mission de définir les thèmes des différents ateliers selon les besoins concrets des Comités d'Elèves.

Les ateliers suivant étaient prévus :

1. Atelier: Austausch iwwer Projeten – Ennerstëtzung vu baussen!
2. Atelier: Selbststänneg an zesumme mat der Direktioun schaffen (Schüler an Erwuessener)
3. Atelier: Öffentlechkeetsaarbecht – Wéi gött de Comité méi sichtbar an der Schoul?
4. Atelier: Aufgaben an Zoustännegkeetsberäich vum Comité – Ëmgang mat Problemer an der Schoul
5. Atelier: Wat motivéiert e Comité...?
6. Atelier: Meng Schoul – Zesummenaarbecht mat anere Schülercomitéen
7. Atelier: Wéi coachen ech de Schülercomité? (reservéiert fir Erwuessener)

Noura Razzak, une représentante de la CNEL, et Sandra Britz ont animé l'atelier 1 « Austausch iwwer Projeten, Ennerstëtzung vu Baussen », mis ensemble avec l'atelier 5 « Wat motivéiert e Comité ? ».

Un rapport a été élaboré et sera envoyé aux participants, aux directeurs des lycées et au Ministère de l'Education Nationale.

## **7. Soutien pour les Comités d'élèves**

Un Comité d'élèves est la structure de représentation des jeunes au lycée. Il garantit l'inclusion et la participation active dans l'univers scolaire. Souvent de tels comités sont confrontés à un manque d'informations sur leurs droits et fonctions et ne disposent pas toujours du savoir-faire nécessaire afin de réaliser leurs missions et projets.

Afin d'accroître la participation des jeunes dans la société et de les mobiliser à contribuer à leur environnement, la CGJL voit un intérêt particulier dans le bon fonctionnement de ces structures de représentations des élèves dans l'univers scolaire.

Depuis la publication du « Guide pour Comités d'élèves » en étroite collaboration avec le Ministère de l'Education Nationale, des représentants de la CNEL, le Service National de la Jeunesse en novembre 2008, la CGJL s'est de plus en plus investi dans le soutien de cet organe représentatif des élèves.

La CGJL a profité des formations pour Comités d'élèves proposées par le SNJ, des journées pour Comités d'élèves et de certaines réunions de la CNEL, pour présenter son fonctionnement, sa structure, ses projets ainsi que le soutien qu'elle peut accorder aux comités (soutien dans la formulation et mise en œuvre de projets, contacts et mise en réseau, matériel, soutien logistique (copies, brochures..)).

Au-delà, la CGJL a créé en étroite collaboration avec le Ministère de l'Education Nationale et le Service Nationale de la Jeunesse une plateforme sur le réseau Myschool, s'adressant exclusivement aux Comités d'élèves. Afin de garantir un accès facile aux membres des différents comités, les représentants de la CNEL ont décidé en 2010 d'étendre cette plateforme au réseau social Facebook.

## **8. Soirée Quiz « Mobilité des Jeunes »**

Le 21 avril 2010 a eu lieu une soirée quiz au café « Scott's Pub » au Grund au sujet de la mobilité des jeunes en Europe. L'objectif de ce quiz était de promouvoir les programmes européens permettant aux jeunes de faire des expériences dans le domaine éducatif, de l'emploi et du bénévolat dans un des pays membres de l'Union Européenne.

L'idée de promouvoir ces programmes à travers le jeu a été très bien reçue même si l'endroit (le deuxième étage du café) n'était peut-être pas bien adapté.



## **9. Rallye Citoyen – Solidarité et Droits de l'Homme**



L'idée d'organiser un Rallye Citoyen est issue de la Convention des Jeunes « Egalité des Chances pour tous les jeunes- maintenant ! », lors de laquelle les

---

jeunes ont exprimé la nécessité de compléter et rendre plus concrète la formation citoyenne. Le Rallye Citoyen permet aux jeunes d'appréhender citoyenneté, vie politique, démocratique et les Droits de l'Homme de façon ludique et interactive.

Suite au succès et au feedback positif par rapport au Rallye Citoyen de la dernière année, le Centre Information Jeunes et la CGJL ont voulu poursuivre l'expérience en adaptant le Rallye au thème de l'Année européenne de lutte contre la pauvreté. L'objectif était de confronter les jeunes à des sujets liés aux Droits de l'Homme, Droits de l'enfant, aux questions de la solidarité et de la pauvreté au Luxembourg et dans le monde, à travers des activités ludiques.

Afin d'aborder les différents sujets de façon la plus exhaustive possible, nous nous sommes mis à la recherche de partenaires compétents, pouvant offrir aux jeunes une démarche éducative, une expérience unique et ludique. Le Rallye Citoyen a été conçu et réalisé conjointement avec le Centre Information Jeunes et en collaboration avec les différentes institutions et associations, les principaux acteurs dans le domaine du respect et du maintien des Droits de l'Homme et de l'enfant, de la pauvreté et de la solidarité, des structures d'information et de soutien à la citoyenneté active.

Le Rallye Citoyen s'est déroulé à l'occasion de trois dates différentes, les 14 mai, 21 mai et 25 juin 2010.

En tout, 9 classes venant du Lycée Technique de Lallange, de l'Ecole Privée Fieldgen, du Lycée Hubert Clément Esch, du Lycée Technique des Arts et Métiers, et du Lycée Classique de Echternach ont participé à cette deuxième édition du rallye.

#### Le déroulement d'une journée Rallye Citoyen :

Après l'arrivée des classes avec leurs enseignants respectifs vers 10.00 heures, après les premières explications et la distribution des Road books les groupes se lançaient dans une première activité : un jeu de coopération encadré par le groupe animateur de l'Auberge de Jeunesse. Le jeu avait comme but de créer une dynamique de groupe, de mettre en concurrence les groupes entre eux et décidait de l'heure de leur départ.



---

Une fois avoir quitté l'Auberge de Jeunesse, les jeunes ont dû visiter 7 bases, qui se situaient à différents endroits à Luxembourg-Ville : l'Ombudskomitee fir d'Rechter vum Kand, la Maison de l'Europe, le Foyer Ulysse, la Flamme éternelle, le Centre information Jeunes/CGJL, la Médiation et les locaux d'Action Solidarité Tiers-Monde. A chaque station une activité interactive et ludique en lien direct avec le lieu ou le sujet était proposée. Ces bases permettaient aux jeunes d'appréhender citoyenneté, Droits de l'Homme, Droits de l'enfant, pauvreté, solidarité et liens entre Droits de l'Homme et environnement.

A côté des activités, les groupes recevaient sur quatre des stations, un quiz lié thématiquement au lieu, ainsi qu'un indice pour une énigme finale. Cette dernière avait comme but de faire découvrir aux jeunes un personnage, un endroit ou une chose en relation avec les Droits de l'Homme.

Le retour des groupes à l'Auberge de Jeunesse était prévu pour 15.00h. Après un petit snack, la remise des prix eut lieu. Un dossier documentaire a été remis aux enseignants des classes participantes afin de leur fournir du matériel didactique et leur donner des informations supplémentaires pour pouvoir approfondir les sujets abordés.

En fin d'année la CGJL et le Centre Information Jeunes ont été sollicité par Charles Gasperi du Point Information Jeunes dans le cadre d'une transposition du projet sur le terrain Eschois. Cette édition adaptée du Rallye Citoyen est prévue pour juillet 2011. La Conférence Générale de la Jeunesse et le Centre Information Jeunes offriront leur accompagnement, leur soutien et leur expérience pour la mise en œuvre de ce projet.

## **10. La Convention des Jeunes « Du hues RECHTer ! »**

La Convention des Jeunes est une action proposée une fois par an par la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise en collaboration avec différents partenaires. L'événement, qui normalement a lieu dans les locaux de la Chambre des Députés, propose aux jeunes différents ateliers thématiques, traitant des sujets d'actualité concernant la jeunesse de près ou de loin, ou des sujets explicitement demandés par les jeunes eux-mêmes. La matinée de l'événement est généralement dédiée au travail dans les différents groupes de travail thématiques. Au cours de ces ateliers, les jeunes sont soutenus dans l'élaboration de questions et de revendications qu'ils aimeraient adresser soit individuellement à un député précis, soit au monde politique en général.

Une Convention des Jeunes propose habituellement 4 à 5 ateliers thématiques aux participants. Chacun de ces ateliers est encadré par un à deux experts du domaine en question, d'un modérateur jeune choisi parmi les organisations membres de la CGJL, qui fait le lien entre l'expert et les participants et d'un secrétaire qui retrace le déroulement de la journée.

Une séance plénière rassemble les jeunes, les experts, les modérateurs et mandataires politiques à la fin de l'événement pour une session de présentation et de discussion. Chaque groupe de travail présente ses résultats et revendications. Une discussion ouverte est alors engagée. Les jeunes ont la possibilité d'exposer leurs idées, opinions, motifs et de questionner les mandataires politiques sur les leurs.

En juillet un groupe de travail, composé de jeunes issus de différentes organisations de jeunesse membres de la CGJL, s'est créé pour définir le sujet global, ainsi que les thèmes des différents ateliers thématiques. L'idée du groupe de travail a été celle d'organiser une Convention des Jeunes et enfants. L'événement en question propose 6 ateliers encadrés par un expert thématique, dont 4 ateliers pour des jeunes âgés entre 13 et 21 ans et deux ateliers pour des enfants de classe primaire d'un panel âgé de 10 à 12 ans.



Les ateliers offerts sont les suivants :

- 1) Les Droits de l'Enfant à la loupe dans le monde
- 2) Violences – un droit ?
- 3) Parlons sexes !
- 4) Vie privée – Vie publique ?

Ateliers pour enfants :

- 5) Droits des Enfants – c'est pour toi !
- 6) La violence vue par les enfants

La Convention des Jeunes avait été fixée au 10 décembre 2010. Dû aux conditions météorologiques « chaotiques » qui ont frappé le Luxembourg en décembre 2010 les organisateurs ont malheureusement été obligé de reporter l'événement au 4 mars 2011.

## **11. Gay mat**

Du 14 au 17 juillet 2010 a eu lieu le Gay Mat Festival à Esch-sur-Alzette. A côté d'un programme culturel, scientifique et festif très varié, une grande fête était organisée le 17 juillet sur la place de l'Hôtel de Ville à Esch.

En présence de l'Infomobile, le Centre Information Jeunes et la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise ont sensibilisé le grand-public et notamment les jeunes à l'aide de petits quiz interactifs, par rapports à l'égalité, les discriminations et la diversité.



## **12. La journée des chefs de groupe des Lëtzebuenger Guiden a Scouten**

Le 19 septembre 2010 de 9.30 à 11.30 heures eut lieu la deuxième édition de la « Foire aux projets » dans le cadre de la journée des chefs de groupe des Lëtzebuenger Guiden a Scouten au Centre culturel à Steinfort. L'objectif de cette matinée était de fournir de l'inspiration pour de projets futurs et des idées de collaboration aux chefs de groupe.

La Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise y était représentée par un stand d'information. Au cours d'une petite activité de quiz Viktoria Szombathy et Sandra Britz ont informé les visiteurs au sujet des projets de la CGJL, notamment le Parlement des Jeunes et la Bourse aux talents.

## **13. Préparatifs dans le cadre de l'exposition itinérante « Speak up – Speak Art ! »**

En 2009 une édition spéciale de la Convention des Jeunes a eu lieu, la « Convention des Jeunes reloaded ». Le 13 et 14 novembre 2009 cette édition, intitulée « Speak up – Speak Art ! » a invité les jeunes au Forum Geesseknäppchen pour participer à un des 4 ateliers proposés.

Tout comme les dernières années cette Convention des Jeunes a donné aux participants la possibilité de s'échanger avec d'autres jeunes et experts, et de faire d'autant plus preuve de leur créativité et de leur talent artistique pour exprimer leur opinion par rapport à un sujet.

Chacun de ces 4 ateliers a été encadré par des experts thématiques et artistiques qui ont soutenu les jeunes dans leur démarche pour réaliser leur chef-d'œuvre. Les photographies, textes, toiles et chorégraphies ont été présentés lors d'une exposition avec vernissage officiel le samedi soir.

Les résultats de cette Convention des Jeunes seront le sujet d'une exposition itinérante qui traversera le pays en 2011.

L'exposition reprendra les quatre sujets et proposera une division de l'espace d'exposition dans cinq domaines thématiques :

Flash sur la migration

« Scène » de violence(s) !

La différence en portrait !

Manifeste pour l'action

Un domaine d'expression alternatif – Espace d'expression pour les visiteurs



L'exposition sera basée sur les créations issues des différents ateliers de la Convention des Jeunes et proposera des explicatifs pour chaque espace. Le but est celui de créer une exposition interactive et qui touche les divers sens des visiteurs. C'est dans ce contexte que nous ferons usage de différentes technologies, comme par exemple le film et le son.

L'exposition sera mise à disposition des lycées, Maisons de Jeunes, organisations de jeunesses et communes du

Grand-Duché.

Afin de donner à un maximum de personnes la possibilité de la visiter, elle restera pendant 2 semaines à chaque endroit.

Une introduction à l'exposition sous forme d'une visite guidée interactive, sera proposée aux groupes inscrits par l'équipe éducative de la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise en étroite collaboration avec le Centre Information Jeunes, partenaire de la Convention des Jeunes. Lors de cette visite guidée, qui durera environ une heure, les jeunes vivront une introduction par rapport aux sujets traités, par moyen de petits exercices dans chacun des domaines thématiques.

Le dernier espace permettra aux jeunes de s'exprimer par rapport à l'exposition et leur donnera la possibilité de compléter ses contenus par des paroles, toiles, collages, photos etc.

Avec le but de garantir un encadrement idéal pour l'exposition, la CGJL et le CIJ chercheront à créer des synergies avec les éducateurs des CPOS des différents établissements scolaires.

Lors de la mise en place de l'exposition un dossier pédagogique sera mis à disposition des enseignants, éducateurs et travailleurs de jeunesse, qui leur fournira une initiation aux sujets traités et qui leur proposera des méthodes de travail et exercices pédagogiques complémentaires.

Ce dossier a été élaboré en étroite collaboration avec le Centre Information Jeunes et les experts de différents ateliers thématiques de « Speak up, Speak Art ! ».



## **14. La Rentrée SNJ**

Le 8 octobre 2010, le SNJ a accueilli des bénévoles et professionnels du secteur de la jeunesse au centre SNJ à Eisenborn. Après l'information des travailleurs de jeunesse et bénévoles du monde associatif sur les récents changements législatifs dans le secteur et les différentes possibilités de soutien, une « Foire aux projets » a ouvert ses portes. Cette foire a permis aux associations de présenter leurs projets actuels et ceux pour lesquels ils sont à la recherche de partenaires.



La CGJL et le Centre Information Jeunes y étaient présents avec l'Infomobile. Viktoria Szombathy et Sandra Britz ont participé à cette nouvelle édition de cette traditionnelle Rentrée pour présenter et promouvoir le Parlement des Jeunes et la Bourse aux talents à travers de quizz interactifs, réalisé en partenariat avec le Centre Information Jeunes.

## 15. La journée de la Diversité de la Grande Région



La Commission européenne a organisé le samedi 16 octobre 2010 à Metz la première journée de la Diversité pour la Grande Région. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la campagne européenne « Pour la Diversité. Contre les discriminations. »

L'objectif de la « Journée de la Diversité », initiée par la Commission Européenne, était de sensibiliser le grand-public sur les discriminations existantes, d'encourager les initiatives prenant en compte la diversité de la société et de fournir des informations sur la législation relative à la lutte contre la discrimination et comment celle-ci protège les Européens. Avaient été invités de participer, les acteurs clés de la lutte contre la discrimination : les ministères, les organisations non gouvernementales, les syndicats

et les organismes de promotion de l'égalité.

Au-delà de la présentation des actions que ces dernières conduisent actuellement, organisations et visiteurs ont également eu l'occasion d'échanger sur les expériences réussies et les bonnes pratiques.

A travers de petites activités de sensibilisation, comme par exemple des débats, des ateliers, des activités et jeux interactifs le public ainsi que les médias ont été incité à remettre en cause leurs comportements et attitudes envers la discrimination.

La CGJL a participé, avec de nombreuses autres organisations luxembourgeoises, à cette première

Journée de la Diversité de la Grande-Région. A l'occasion d'un stand commun, les organisations proposaient aux visiteurs l'exposition de l'Agence interculturelle de l'ASTI : « Diversité = Enrichissement – Fir méi Chancegläichheet » et la participation au « Mur de la Diversité » en prenant une photo en déguisement. Afin



de rentrer en contact plus aisément, tout au long de la journée étaient servis aux visiteurs, des « Cocktails de la Diversités », des boissons mixtes non alcooliques dont un cocktail spécifique pour chaque motif de discrimination.

## **16.Foire de l'étudiant**

Les 11 et 12 novembre 2010 à eu lieu à la Luxexpo la Foire de l'étudiant. La CGJL a eu un stand d'information sur lequel Viktoria Szombathy, Sheila Ewen et Sandra Britz, en présence de l'Infomobile ont informé les jeunes sur le Parlement des Jeunes et la Convention des Jeunes « Du hues RECHTer ! ». Les visiteurs ont eu l'occasion de participer à un petit Jeu de l'Oie, leur permettant d'approfondir leurs connaissances par rapport à ces deux projets phares de la CGJL.



## **17.Préparatifs de la campagne de sensibilisation dans le cadre des élections communales**

La Conférence Générale de la Jeunesse a été un membre actif du groupe de travail visant l'organisation d'une campagne de sensibilisation dans le cadre des élections communales qui se dérouleront en octobre 2011. Ce groupe de travail a été coordonné par l'OLAI.

Cherchant à créer des synergies avec d'autres acteurs actifs dans la sensibilisation du public jeune, la CGJL s'est joint à l'initiative « Bus de l'inscription » de l'ASTI.

La CGJL, est représentée par son président Luc Klonski dans le groupe de travail, dont les activités seront coordonnées par l'ASTI. Ce dernier ce compose en outre de la CGJL, CSV, LSAP, DP, Déi Gréng, ADR, Déi Lénk, OGBL, LCGB, Caritas, CCPL, FAEL, FAAL, APL et la Maison des Associations. L'idée du groupe de travail a été celle de mettre sur pied un bus de l'inscription avec des écrans tactiles permettant aux visiteurs d'approfondir leurs connaissances par rapport aux compétences de la commune, les mécanismes de décision au niveau communal, les modes de scrutin et les modalités d'inscription. Le bus circulera notamment dans les lycées et lycées techniques en 2011 et sera également disponible sur demande pour les associations, administrations et institutions souhaitant y avoir recours.

## 18.50 ème anniversaire de la CGJL

La Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise a été fondée en août 1960 et a donc fêté son 50<sup>ème</sup> anniversaire en 2010.

La première étape des festivités prévues dans le cadre de cet anniversaire, le concours de photos, a été lancée en décembre 2010. Le concours est intitulé «*Jugend an Aktioun*».

Les jeunes pouvaient envoyer leurs contributions jusqu'au 28 février 2011.

Une séance académique, dont le programme sera majoritairement dédié à l'historique de la CGJL, au débat et aux résultats du concours de photos se déroulera le 20 mai 2011

Pour clôturer les festivités du 50ème anniversaire un dîner de gala sera organisé le 17 juin 2011. Le bénéfice de ce dîner de gala sera destiné à une œuvre humanitaire de bienfaisance.



## 19.Parlement des jeunes



### 1. Contexte

Le Parlement des Jeunes est la mise en œuvre directe de la loi jeunesse votée en juillet 2008. « Il est institué une Assemblée Nationale des Jeunes ayant pour mission de donner aux jeunes et à leurs organisations la possibilité de participer à l'examen des questions ayant trait à l'action et à la politique en faveur de la jeunesse au niveau national et européen. »<sup>1</sup>. Elle met en place le dialogue structuré comme instrument explicite de consultation et de participation du secteur jeunesse au Luxembourg.

Trois piliers de l'Assemblée Nationale des Jeunes ont été développés pour :

- Informer et sensibiliser les jeunes sur les opportunités existantes → Parlement des Jeunes  
(« Bien informé pour mieux participer ! »)
- Consulter l'avis des jeunes sur les questions les concernant → l'Infomobile
- Accroître la participation sociale et politique des jeunes → [www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu)

### 2. Partenariat de plusieurs acteurs de jeunesse

Pour pouvoir fournir le cadre nécessaire, en incluant l'information, la consultation, et la participation, donc les trois principaux piliers de l'Assemblée Nationale des Jeunes, un partenariat de plusieurs acteurs œuvrant dans le secteur jeunesse a été mis en place. Le Ministère de la Famille et de

<sup>1</sup> Loi du 4 juillet 2008 sur la jeunesse, Journal officiel du Grand-Duché du Luxembourg, publié le 25 juillet 2008, page 1534

---

l'Intégration chapeaute le projet, la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise (CGJL), qui a comme mission principale d'améliorer la participation des jeunes dans la société, a été chargé de la mise en place du troisième volet, donc l'établissement du Parlement des Jeunes. Le Centre Information Jeunes (CIJ) structure nationale d'information jeunesse au Luxembourg, est le partenaire privilégié pour apporter les éléments nécessaires à la sensibilisation et la diffusion de l'information sur les actions du Parlement des Jeunes, mais aussi la réflexion des jeunes sur les thèmes les concernant. La Chambre des Députés, est également étroitement intégrée dans les travaux de l'Assemblée Nationale des Jeunes. En effet, le Parlement des Jeunes bénéficie du patronage de la Chambre des Députés et les jeunes membres ont également l'occasion d'y rencontrer les députés nationaux et européens.

Pour accomplir sa mission, la CGJL a composé un groupe de travail, qui pendant des mois a œuvré pour organiser la mise en place du premier Parlement des Jeunes au Luxembourg, depuis la base : élaboration du concept, la création du matériel de promotion, le recrutement avec l'Infomobile, et la préparation logistique et thématique des séances plénières. Pendant la première session, un autre groupe de travail appelé « **Quadripartite** » s'est constitué. Il est composé du Bureau du Parlement des Jeunes, des représentants du Ministère de la Famille et de l'Intégration, des représentants de la CGJL et du CIJ a pris la relève, et s'est réuni régulièrement pour soutenir le PJ dans son travail logistique et/ou de fond.

### **3. Le Parlement des Jeunes**

#### **a. Objectifs**

Le Parlement des Jeunes constitue le volet principal de l'Assemblée Nationale des Jeunes. L'objectif de ce pilier est de :

- Apprendre à vivre la démocratie
- Donner aux jeunes du Luxembourg une voix commune
- Favoriser la participation des jeunes dans la société
- Offrir à terme une structure indépendante gérée par les jeunes, dans laquelle les jeunes peuvent exprimer leurs opinions vis-à-vis des responsables politiques, sans obstacles, ou inconvénients.
- Créer un lien entre la politique et les jeunes
- Transmettre une image positive de la jeunesse

Le Parlement des Jeunes se compose de deux volets essentiels :

- L'Assemblée plénière qui se réunit 5 à 6 fois par an, elle est coordonnée par un Président.

- Les Commissions thématiques, qui sont chargées de travailler sur des sujets spécifiques.

Le Parlement des Jeunes a pour ambition de devenir une école de la démocratie, soulignant l'éducation civique et sociale. Le PJ promeut l'autonomie des jeunes tout en leur apprenant dans un cadre extrascolaire et non-formel le dialogue, le respect de l'opinion de l'autre, l'argumentation ciblée, le développement de la capacité d'entreprendre, qui sont tous des éléments essentiels pour l'apprentissage des compétences sociales et les expériences concrètes de la vie active. De plus, ils ont la possibilité de présenter et défendre leurs idées auprès du grand public et des responsables politiques. De ce fait, ils ont l'occasion de développer non seulement une démarche autonome, mais également leur esprit critique vis-à-vis du système de valeurs de leur environnement. En même temps, ils peuvent prendre conscience de leur propre système de valeurs.

Le Parlement des Jeunes (PJ) a comme objectif principal de donner la parole aux jeunes et de susciter leur intérêt pour la vie politique. Le projet vise la valorisation des opinions, besoins et revendications des jeunes et permet de recueillir l'opinion des jeunes au Luxembourg sur des thèmes prédominant l'actualité et/ou le futur des jeunes. « Il contribue à l'éducation des jeunes comme citoyens responsables et actifs, respectueux de la démocratie, des valeurs et des droits fondamentaux de notre société.»<sup>2</sup>

#### **b. Public cible du Parlement des Jeunes**

« L'Assemblée Nationale des Jeunes est constituée par des délégués jeunes des organisations de jeunesse et des organisations œuvrant en faveur des jeunes, ainsi que de jeunes pouvant être appelés à participer aux travaux à titre personnel. »<sup>3</sup> La nationalité n'étant pas un critère de sélection, uniquement la résidence au Grand-Duché est requise, le contexte multiculturel est utilisé pour favoriser la création d'identités personnelles.

Les membres permanents pour la législature 2009-2010 se sont inscrits au nombre de 205 jeunes (133 garçons, 72 filles), âgés de 14 à 28 ans, issus des quatre coins du Grand-Duché et exprimant des identités culturelles diverses. A la fin de la première année (juillet 2010) 150 membres ont encore activement participé au PJ.

A la deuxième session du Parlement des Jeunes, 150 jeunes se sont inscrits, dont plus de la moitié étaient déjà membres lors de la première session.

---

<sup>2</sup> Idem

<sup>3</sup> Idem

---

## Travail au sein du Parlement des Jeunes

Au cours de l'année 2010, le PJ s'est réunie 6 fois en session plénière.

- 9 janvier 2010
- 20 mars 2010
- 15 mai 2010
- 10 juillet 2010

Session 2010-2011 :

- 09 octobre 2010
- 11 décembre 2010

à l'Auditorium de la Bibliothèque municipale « CITE ». Normalement les sessions plénières se sont déroulées les samedis après-midi (de 14.00-17.00heures), sauf si les jeunes ont trouvé que 3 heures ne suffisaient pas pour les sujets mis à l'ordre du jour.

Lors des sessions plénières les jeunes ont présenté les sujets qu'ils ont préparés lors des réunions des commissions thématiques ( 80 réunions de commissions ont eu lieu en 2010) sous formes de résolutions. Les thèmes traités dans le cadre du projet ont été très variés et liés à l'actualité et aux besoins des jeunes.

Ainsi, 17 des 24 résolutions proposées ont été votées en 2010.



- Le droit des enfants,
- Réorientation écologique pour le Luxembourg
- En vue de l'égalité de droits pour les partenaires homosexuels en ce qui concerne le mariage et l'égalité des droits pour les partenaires enregistrés
- L'interruption volontaire de grossesse au Luxembourg
- Pour une interdiction de fumer plus étendue
- Résolution pour le multilinguisme
- L'accessibilité de personnes handicapés aux lieux publics.
- Droit de vote à partir de 16 ans
- Séparation Eglise/Etat
- Prise de position relative à la déclaration de la politique générale sur l'Etat de la Nation
- Réduction des finances publics, dans le sens d'une égalité intergénérationnelle
- Réforme de la législation en matière d'adoption

- Energie nucléaire non merci !
- Restructuration de l'enseignement classique
- L'enseignement de la langue anglaise
- Les mathématiques
- Le personnel de l'enseignement au niveau secondaire

Les résolutions votés ont été envoyés au Ministères et à la Chambre des Députés. Un accent important a également été mis sur la communication directe avec les responsables politiques au niveau national, mais aussi avec les députés européens représentant le Grand-Duché au Parlement européen. Les opinions diverses du Parlement des Jeunes ont de plus été communiquées au grand public et notamment aux jeunes à travers le site internet. De ce fait, au delà de l'objectif de la participation des jeunes, le PJ vise à donner une voix commune aux jeunes du Luxembourg. Il favorise l'apprentissage de vivre en démocratie, offre une structure indépendante, qui donne aux jeunes l'opportunité d'exprimer leurs opinions vis-à-vis des responsables politiques, sans obstacles et inconvénients et crée un lien entre la jeunesse et la politique tout en transmettant une image positive de la jeunesse.



#### **4.L'Infomobile**

Des campagnes d'information, de sensibilisation et de consultation des jeunes ont eu lieu sur la plateforme internet du projet et sur le terrain par le biais de l' « Infomobile », qui est une camionnette aménagée. Elle a été l'outil principal d'animation et d'échange, mais aussi de recrutement pour valoriser et soutenir la

dynamique démocratique, au plus près de tous les jeunes sans exception.

L'asbl à vocation nationale d'information jeunesse au Luxembourg, le CIJ (Centre National Information Jeunes) en est le propriétaire, tandis que la CGJL en assure la gestion. Il s'agit donc des deux structures privilégiées pour apporter les éléments nécessaires à la réflexion, donc aux choix des jeunes.

La campagne de recrutement a commencé début octobre 2009, donc un mois et demi avant la première séance du Parlement des Jeunes. Un recrutement intensif s'est déroulé dans les lycées et les Maisons de Jeunes des différentes circonscriptions du Luxembourg. L'Infomobile a diffusé l'information entre autre à Esch au Lycée technique et à la Maison de Jeunes (MJ), à Redange sur Atert et à Wiltz, il a été au Forum Geesseknäppchen, au Lycée de Bonnevoie, et de Mamer, sur le Campus de Limpertsberg, et au Neie Lycée, au Lycée Vauban, mais également dans les Maisons de Jeunes de Schuttrange, Bascharage, Echternach, Mersch, et aussi à l'Internat de Mersch, tout comme à l'Internat de l'Ecole Hôtelier Alexis Heck à Wiltz. Avec l'Infomobile, le CIJ et la CGJL ont également

assisté aux réunions « des antennes régionales du SNJ » qui réunit les Maisons de Jeunes des différentes circonscriptions.

Il s'agissait de toucher le plus grand nombre de jeunes entre 14 et 28 ans, filles ou garçons, résidant au Grand-Duché et d'entrer en contact direct avec eux, d'abord en assurant une information généraliste accessible à tous, puis en éveillant en eux l'intérêt à un engagement sociopolitique. Les sessions d'information et de recrutement, se sont déroulées sous forme de quizz thématiques qui ont été présentées à des classes scolaires ou groupes de jeunes pour faciliter l'apprentissage des compétences sociales, les encourager à prendre des initiatives sociopolitiques et de sensibiliser le plus grand nombre à la création de ce grand organe démocratique qu'est le PJ.

Entre les sessions plénières, l'Infomobile a effectué des tournées dans les écoles secondaires et dans les Maisons de Jeunes pour continuellement informer et sensibiliser les jeunes sur le travail du PJ et de ses jeunes membres. Des membres du PJ ont également participé à ces visites pour faire part de leurs expériences à leurs pairs, les interroger sur leurs idées et problèmes journaliers. A l'aide de l'Infomobile, la rencontre entre les jeunes parlementaires et les jeunes non membres du PJ a été facilitée. Les jeunes parlementaires ont eu l'occasion de faire des « meetings » avec les autres jeunes issus de milieux socioculturels divers, et vice versa, et ont pu avoir des discussions avec des jeunes qu'ils n'auraient sinon probablement jamais rencontré. L'échange leur a permis de faire face à des problèmes que possède la jeunesse issue d'autres cultures.



##### 5. Le site « [www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu) »



La création d'un site internet ([www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu)) est devenue incontournable dans notre société. Il s'agit d'un outil de communication externe, interne et de consultation, c'est-à-dire un outil

moderne, qui est indispensable pour toucher les jeunes. Tout d'abord, le site internet rend visible et fait connaître le Parlement des Jeunes par tous, ensuite il permet aux jeunes de s'inscrire, de commenter et de donner leurs opinions sur les événements concernant la jeunesse, l'Assemblée nationale et le Parlement des Jeunes.

Le site internet : [www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu) contient plusieurs rubriques.



- Une présentation détaillée des différentes sessions du Parlement des Jeunes et de ses commissions, comme les rapports des sessions plénières.
  - Une rubrique est dédiée aux actualités de l'Assemblée plénière, soulignant les décisions prises au Parlement des Jeunes, les votes et les résolutions.
  - Le site du PJ est relié à la page Facebook du PJ, et ainsi toutes les informations de Facebook concernant le PJ sont directement transmises sur [www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu)
  - Des dossiers thématiques contenant des informations spécifiques élaborés par le Centre Information Jeunes et des liens vers d'autres sites importants y sont accessibles.
  - Un calendrier des sessions plénières et réunions de commissions est affiché sur le site, pour que les membres puissent avoir toutes les informations concernant le PJ en un click.
  - La catégorie la plus interactive devrait être celle du « système de votes ». Elle sert pour la consultation des jeunes et peut être utilisée par les jeunes pour donner leur opinion sur les questions traitées et à venir au Parlement des Jeunes, ainsi que sur les textes et propositions finales. Cette rubrique a été créée pour que les résultats des votes du style « enquête » recueillis dans l'Infomobile puissent être transmis au Parlement des Jeunes afin de lui servir de base pour son travail. Malheureusement, cette rubrique n'a pas encore été utilisée de façon active par les jeunes parlementaires. Nous espérons pouvoir changer cela pour la prochaine session, et espérons que les jeunes prendront compte de l'importance de cet outil.
  - La conception d'un intranet est en cours de réalisation, pour que les membres du PJ puissent y retrouver tous les documents indispensables à leur travail. Les rapports des commissions y peuvent y être exposés, comme des réunions des différentes commissions y pourront être incluses pour faciliter le travail des jeunes parlementaires.
6. **Formation** : En plus de cette expérience pratique que les jeunes ont eu la chance d'acquérir, un programme de formation adéquat leur a été proposé par le Ministère de la Famille et de

---

l'intégration en collaboration avec la CGJL, pour leur permettre de développer et intégrer une méthode de travail commune et de leur donner les outils nécessaires afin de bien mener leur mission. Il s'agit donc de créer des espaces d'apprentissage et d'échange pour approfondir des compétences utiles pour leur engagement dans le Parlement des Jeunes.

La formation d'octobre 2010 a été conçue pour deux sortes de groupes : tous les membres du PJ et puis les responsables des commissions, donc les présidents et secrétaires et le Bureau du PJ. La formation s'est déroulée le week-end du 23 et 24 octobre 2010 et a eu lieu au Forum Geesseknäppchen.

Le premier jour de la Formation s'adressait à tous les membres du PJ. Elle consistait en plusieurs modules, ayant les objectifs de :

- favoriser la coopération entre les membres du PJ
  - transmettre et approfondir le cadre du fonctionnement du PJ
- identifier une méthode de travail cohérente et efficace pour le PJ
- transmettre aux jeunes les compétences pour formuler leurs revendications
- stimuler l'échange entre les jeunes élus et non-élus sur les sujets débattus dans le PJ
- situer le PJ et son rôle dans la société luxembourgeoise.

16 jeunes ont participé à cette partie de la formation, et ont été satisfaits du déroulement de la journée.

La formation du dimanche 24 octobre, portant le titre « Fondations solides » a été élaborée pour renforcer les bases de coopération et approfondir le cadre de fonctionnement du Parlement des Jeunes. Ce module a été exclusivement adressé au Bureau exécutif du PJ et aux présidents et secrétaires des commissions. 11 personnes ont participé à cette partie de la formation. Le feed-back a également été positif.

## **7. Evaluation**

Une évaluation officielle a été faite à la fin de l'année 2010 par l'Université du Luxembourg, dans laquelle les participants du PJ et les partenaires du projet ont joué une part active. L'évaluation sera publiée fin janvier 2011.

## V Activités internationales

### 1. BBC+

Le BBC+ (Bodensee-Benelux-Coopération) est une plateforme de coopération entre les Conseils nationaux de jeunesse et membres du Forum européen de la Jeunesse d'une région. Elle a comme objectif de préparer deux fois par an les réunions du Conseil des membres (COMEM) du Forum Européen de la Jeunesse, d'assurer une coordination des propositions et d'élaborer dans la mesure du possible une position commune pour avoir une plus grande influence au sein du Forum Européen de la Jeunesse.

Le BBC+ compte 8 membres :

- DNK (Allemagne)
- SAJV (Suisse)
- ÖJV (Autriche)
- DNYC (Pays-Bas)
- NYCI (Irlande)
- BYC (Royaume-Uni)
- RMS (Slovaquie)
- CGJL (Luxembourg)

La première réunion des membres du BBC+ s'est déroulée du 9 au 11 avril 2010 à Munich. Luc Klonski, Président, a représenté la CGJL lors de cette rencontre.

Les membres du BBC+ se sont réunis une deuxième fois du 5 au 7 novembre 2010 au Luxembourg afin de discuter des sujets en lien avec la politique européenne de la jeunesse. Luc Klonski et Tania Matias ont animé les débats lors de cette rencontre.

### 2. Conseil des membres du Forum Européen de la Jeunesse (COMEM)

Deux fois par an se réunit le Conseil des membres (COMEM) du Forum Européen de la Jeunesse afin de discuter et adopter des résolutions, des priorités de travail, des budgets etc.

Du 22 au 24 avril 2010 a eu lieu le premier COMEM de l'an 2010, organisée à Bruxelles. Luc Klonski a représenté la Conférence Générale de la Jeunesse luxembourgeoise lors de cette rencontre.

L'Assemblée Générale du Forum Européen de la Jeunesse s'est déroulée du 17 au 21 novembre 2010 à Kiev. Les personnes suivantes ont été élues lors de l'Assemblée Générale du Forum Européen de la Jeunesse :

**Poste du président :** Peter Matjastic (JEF)

---

**Poste du vice-président : Luca Scarpiello**

**Poste du vice-président international : Katarina Nevedalova (ECOSY)**

**Postes des Membre du Bureau du Forum Européen de la Jeunesse :**

Korsgaard Katrine (EEE-YFU), Lomonaite Guoda (LYMEC), Morhs Falko (WOSM), Russell-Moyle Lloyd (IFM-SEI), Birkebaek Anemone (DUF), Goncalves Duarte Rui Pedro (CNJ), Mahidi Mourad (ÖJV), Nilsson Imse (LSU).

### **3. Conference on Health and well-being of young people**

Du 16 au 18 juin 2010 s'est déroulée la première conférence européenne sur «La santé et le bien-être des jeunes" à Rome, Italie. Cette conférence de trois jours a été organisée par le Forum Nazionale dei Giovani (Forum de la jeunesse italienne).

Les ateliers se présentaient sous forme de présentations de ministres, experts et professeurs.

Les ateliers ont été organisés sur les thèmes comme :

- Les jeunes: droits sexuels et reproductifs;
- Troubles de l'alimentation et les préoccupations de l'image corporelle chez les jeunes;
- Renforcer le rôle du sport dans la prévention des comportements à risque;
- Education sexuelle et de l'épidémiologie des infections sexuellement transmissibles;
- Education nutritionnelle ;
- L'activité physique et de saines habitudes de vie ;
- La communication et des campagnes institutionnelles de la santé ;
- Bien-être de la jeunesse dans les États membres.

Après trois jours passés ensemble, la compréhension commune était que nous devons accorder plus d'attention sur les questions de santé et de la jeunesse. Il était clair pour tous que de nos jours, nous avons un énorme problème avec des troubles de l'alimentation, l'alcool et l'abus des drogues. La partie problématique est d'ailleurs celle que personne ne sait comment résoudre la situation, comment éduquer les jeunes sur les conséquences de leurs actions et les informer sur les raisons pour lesquelles on devrait vivre une vie saine.

### **4. 1st European Youth Work convention**

La « 1ère Convention européenne du travail de jeunesse », organisée dans le cadre de la Présidence belge du Conseil de l'Union européenne s'est déroulée du 8 au 10 juillet 2010 à Ghent.

Cette conférence proposait de réfléchir sur le rôle du travail de jeunesse, ses différents points forts, ses besoins, ses spécificités, ses forces et ses contributions à la société.

Luc Klonski a représenté la CGJL lors de cette réunion.

---

## **Declaration of the 1<sup>st</sup> European Youth Work Convention**

### ***Preamble***

The 1<sup>st</sup> European Youth Work Convention took place under the Belgium EU Presidency in July 2010. Nine years after the European Union launched the White Paper on Youth under the previous Presidency in Belgium, the youth work and youth policy community returned to Ghent. For the first time, the focus was exclusively on youth work. The Convention sought to connect the past, present and future thinking and practice of youth work. Over 400 participants from 50 countries took part in an intensive and robust debate – through plenary sessions, ‘youth work in action’ workshops, visits to local youth projects and thematic seminars over three days. The Convention was preceded by a conference exploring the history of youth work in Europe, a third such event following two previous seminars in Blankenberge, Belgium. It has produced the following ideas. This Declaration is addressed to the Ministers responsible for youth for the 50 countries belonging to the European Union and/or the Council of Europe, other European institutions, and political structures concerned with young people at national, regional and local government, and of course the youth work field and young people themselves.

### ***History***

There are many histories of youth work in Europe as well as a more recent history of European-level youth work. It is characterized by diversity, tension and development. It has been informed and led in many different ways – through social movements, youth organizations and associations, by faith groups, the non-governmental sector and national, regional and local youth policy. It has engaged with different groups of young people, often distinguished by social class, religious belief, political affiliation, or cultural interests. It has been organized in different ways, at times led by adults, at others co-managed or self-managed by young people themselves.

### ***Youth work today***

Youth work is both complex and often misunderstood on account of that complexity. Put simply, however, it does two things. It provides space for association, activity, dialogue and action. And it provides support, opportunity and experience for young people as they move from childhood to adulthood. In today’s Europe, it is guided and governed by principles of participation and empowerment, values of human rights and democracy, and anti-discrimination and tolerance. It is informed by a range of policies and research knowledge. It is delivered by both volunteers and paid workers. It is established through a voluntary relationship with young people. It is financed and managed in a variety of ways. It is quintessentially a social practice, working between young people and the societies in which they live. For these reasons, it has had to accommodate and deal with a range of tensions generated by this relationship. These include reconciling youth research, policy and practice, making sense of different youth policy agendas (European, national, regional and local), establishing a position in cross-sectorial activity, dealing with issues of training, competence and

---

recognition, as well as furthering pedagogical, relational and methodological approaches to youth work practice.

Youth work is defined in the Council resolution on a renewed framework for European co-operation in the youth field (2010-2018) as a broad term covering a large scope of activities of a social, cultural, educational or political nature both by, with and for young people. Increasingly, such activities also include sports and services for young people. Youth work belongs to the area of 'out-of-school' education as well as specific leisure time activities, managed by professional or voluntary youth workers and youth leaders and is based on non-formal learning processes and on voluntary participation

During the Convention it was defined more briefly as the provision of 'space and opportunity for young people to shape their own futures'. Whatever the definitional debate, it is not contested that different forms of youth work engage with different young people, use different methodologies, address different issues and operate in different contexts. Within this frame of groups, methods, issues and contexts, youth work practice adapts, unfolds and develops over time.

The focus of attention at the Convention has been contemporary youth work and youth work in the future – drawing from the lessons of the past. In the context of the changed and changing life contexts of young people, numerous questions were raised about whether or not youth work needed to change, the relationship between youth work and youth policy, and the contribution of youth work to the wider circumstances of young people. Specific challenges in the debates included the role of youth work in addressing youth unemployment, issues of quality and qualifications in youth work, and the forms of youth work required for living together in diverse societies. Participants invested significant energy on issues such as the accessibility, standards, recognition, resourcing and impact of youth work.

### ***Youth work and policy priorities***

There remains a relatively limited understanding and engagement between youth work on the one hand and politics and (youth) policy on the other. Politicians may need to establish a better knowledge of youth work, but youth workers also have to secure a stronger grasp of how policy is made.

Where policy development is concerned, authorities have tended to follow their own priorities and agendas rather than those of youth work and those of young people. Greater links between 'top down' and 'bottom up' priorities are needed. Youth workers should be involved in policy-making discussions in broader policy fields which affect the lives of young people; they should also be consulted on policy that may have more indirect effects on young people. It is important that policy development within the youth field and beyond engages both with organized and less organized young people. Youth organizations play a significant role in these processes.

Youth workers and young people should be involved in the development, implementation and evaluation of youth policy. Specific initiatives in the youth field should be constructed on the principles and values of youth work: rights-based, opportunity-focused, with a positive orientation, and based on equality of access and involvement.

---

The 'structured dialogue' developed in recent years and dialogue with national, regional and local youth councils, as well as the European Youth Forum and the Advisory Council of the Council of Europe, are both illustrations of the progress that has taken place in recent years. However, such processes need to be strengthened in the future through broadening the base of this dialogue and more application of practices of co-management.

### ***Position and cross-sectorial co-operation***

Youth work has, historically, arguably operated in isolation. It is now expected, increasingly, to engage in far greater professional collaboration within a broader framework of cross-sectorial policy development in the youth field. Cross-sectorial co-operation takes different forms: between educational sectors, between agencies and policy domains affecting young people (such as health, employment or justice), between funding sources, and at different levels of administration. Few would disagree that more communication, co-ordination and co-operation is required. Yet, for youth work to engage better in such processes there is the challenge of its identity and a fear of instrumentalisation. Youth work can sometimes be the weak partner within such arrangements, producing concerns about the erosion of its distinctive contribution to young people's lives.

Such co-operation makes the sharing of good practice and the development of more collaborative practice more possible. Youth work is, of course, well-placed to enable contact and intervention with young people. It can, however, feel that its privileged position and relationship with young people can be compromised through joint working with agencies such as the police or vocational training providers; even if ultimately goals are shared between the agencies and young people themselves. The trust and credibility youth workers command with young people can be rapidly undermined unless the 'rules of engagement' are carefully negotiated on an equal basis and from a starting point of mutual respect.

### ***Information, impact and effect***

Precisely because of the diversity of youth work, there needs to be an equivalently diverse approach to identifying the contribution it makes both to young people and to society. Classical evaluation tools need to be supplemented by the dissemination of good practice on which others in the field can reflect. There is a relatively thin knowledge base on youth work. Despite the development of the European Knowledge Centre on Youth Policy, other forms of collection, dissemination and translation of information on youth work principles, policy and practice are required; not all youth workers can read English! There are information resources at a European level, but there is a need for a stronger guide to their location and accessibility; it was suggested that [youthwork.eu](http://youthwork.eu) represents a promising start.

Only with better information and knowledge on youth work can its impact be better understood, disseminated and evaluated. Both quantitative and qualitative 'evidence' needs to be collected, collated and analyzed.

---

The objectives of such information gathering are to promote the visibility of youth work, foster quality in practice, and thereby enhance the credibility of youth work. At another level, it is important to secure evidenced information on the living conditions of young people as a basis for strategic and operational thinking about youth work and youth policy. Both youth surveys and youth monitoring are relevant to this need. Through these and other mechanisms youth work can really 'start where young people are at'.

In relation to the outcomes and impact of youth work, the proclaimed 'triangle' of youth research, policy and practice needs to be enlarged into a square incorporating youth organizations and young people. Perspectives from all sides need to be a platform for any consideration of impact. A mapping exercise or inventory of the forms and volume of youth work in member states is urgently required both to understand and broadcast current examples of good practice and to establish the strategic direction for youth work in the future.

### ***Youth work for all and in diversity***

Diversity in youth work is linked to accessibility for all. The Convention stressed the importance of 'low threshold' practice that provided an open door. However, youth workers need more advanced training in, and commitment to universal values in order to face the rapidly changing demands of diverse populations of young people. The training proposed must move beyond understanding the need for tolerance to the acquisition of knowledge and competencies around cultural diversity. Furthermore, there is, today, a stronger case for role modeling through strengthening diversity within youth work organizations and youth work administrations.

Youth work must avoid seeing any group of young people solely as targets for inclusion and participation and more as partners in activism for the promotion of diversity in society. In the context of new inter-faith and intercultural conditions in Europe, some older forms of youth work such as community development and community action need to be reflected on and adapted to new times.

### ***The quality of practice***

Youth work is an unusual professional practice in that it is delivered both by voluntary and paid workers. There is no clear division of labour in the roles played by either; indeed, both can be found in virtually all arenas of youth work's diverse activities. Their relationship is often complementary and mutually supportive. However, because of their differences, there have been particular challenges around issues of quality, competence, and recognition. This has often distilled into a clash between professionalization and professionalism. It is a complex debate, with concern about exclusivity if a certain level of qualification becomes the sole threshold of professionalism. While there is no doubt that there is a growing cluster of knowledge, skills and attitudes for doing many aspects of youth work – around, for example, policy, ethics, risk, management, budgeting and practical engagement with young people - these have often been acquired by those with a long experience of voluntary practice. Routes to individual validation through the accreditation of prior learning must therefore be established

---

and respected. This can be achieved through the setting of quality standards and the identification of generic competencies. Such a framework could be developed at the European level and applied through national structures, delivered through flexible education and training systems, as well as self-regulated through a professional code of ethics governing the behavior of youth workers in their contact with young people.

### ***Competence, training and recognition***

Though there may be no need for an homogeneous training system for youth workers, there is a need for a competence-building framework based on approaches to learning such as developing theoretical understanding, practice supervision (and co-supervision), coaching, e-learning, peer learning, observation and assessment. These need to be available over time, with appropriate reflection and follow-up. Just as for young people themselves, youth workers need to engage in recurrent learning in order to deal effectively with the changing circumstances in which they have to work. In order to promote understanding of the increasing youth work practice undertaken in other sectors, as a result of cross-sectorial developments, there is also a case for youth workers spending time learning in other youth research, policy and practice environments. In short, training needs to be flexible, appropriate and incremental. Where possible, its European dimension should be intercultural, transnational, and linked both physically and methodologically to a European programme.

Not only do the necessary resources need to be attached to such provision but there has to be stronger recognition of youth work, both within and outside youth policy structures, if a virtuous circle of quality, competence and improved practice is to be secured. There is an argument for having strategies for the recognition and validation of youth work at European, national and local, and sometimes organizational levels. Yet whatever tools and instruments for accreditation, certification and recognition are developed, there remain key questions about usage, currency and credibility. These need to be explored and, where necessary, weaknesses acknowledged and addressed. It is likely that such a process needs to set up platforms for dialogue on this front with those from other sectors of the public administration, different levels of youth policy and practice, and the private sector.

### ***Mobility and networking***

Exchange between youth workers and young people from different cultures, backgrounds and youth work experiences is important for quality development, for learning and support, for knowledge transfer, and for extending opportunities for developing and implementing youth work at an international level. Though the possibilities for exchange have been enhanced over recent years, there remain obstacles such as finance, language and personal and professional status. There was a call for mobility as a right for all, and therefore mechanisms for dealing with various obstacles need to be developed.

To improve networking and exchange, practitioners from across Europe in all sectors of youth work should have the means and opportunities for dialogue, contact and co-operation, and for those

---

working in particular areas of youth work there should be more specific forms for association. There was also a call for stronger international mobility opportunities for youth workers. The Youth in Action programme goes some way to address these issues, but these need to be taken further. To that end, there should be more discussion of the value of face-to-face contact through international mobility, though there is already a strong consensus on the key elements of impact on youth work practice that derive from such experiences.

### ***Sustainable support and funding***

There is a strong imperative to develop a legal framework for youth work that ensures a core budget that guarantees the sustainability of infrastructure, projects and youth work development. This legal framework could require the production of local youth work action plans, identifying the resources needed for delivery from different levels of funding. Multiple funding sources should reflect different levels within the range of youth work provision and should not be played off against each other. There should be clear and transparent criteria for the funding of youth work; both established and new youth work initiatives and organizations should have equal chances of securing these resources.

National governments were held to be primarily responsible for the funding of youth work. European funds were viewed as playing a triple additional role in both the development and implementation of youth work. First, youth programmers at a European level – such as the Youth in Action programme – represent an increasingly critical provision, for social inclusion, youth mobility and active citizenship. Secondly, their distinctive contribution to the lives of young people and to youth workers, and to the conceptualisation of youth work itself, is important in framing and shaping, as well as supporting new forms of practice. Third, the programmes remain invaluable in 'kick starting' support for youth work activity, and demonstrating its value, in areas where there is little tradition or understanding of such practice. For 2020, the horizon for European strategies within and beyond the youth field, making such guarantees to Europe's young people will be an essential plank for achieving their objectives. Youth work will, however, also have to explore broader sources of funding and youth workers will need improved competence in income generation.

### ***Next Steps***

The Convention recognised the responsibility of youth workers themselves to contribute when it can on the agendas outlined above, but they also need enabling politically and financially. At the European level, there is a range of political initiatives and actions in the youth field (and beyond but still affecting young people, youth work and youth policy) taking place over the next year. The content of this Declaration should therefore be taken into account in those debates. The Declaration is intended to encourage the maintenance of attention to youth work and young people within these policy debates.

---

### These include:

- Europe 2020 strategy and its flagship project 'Youth on the Move'
- The anticipated Recommendation of the Council on the Promotion of Mobility
- The anticipated Recommendation of the Council on the Recognition of Non-Formal Learning
- The new generation of programmes that will follow Youth in Action in 2013
- The preceding debate that will inform the design of the future EU 'youth' programme
- The further development of non-formal learning dimensions of Europass
- The new Pathways 2.0 on the validation and recognition of non-formal learning
- The new training strategy on youth work in Europe within the Youth in Action programme

The 1<sup>st</sup> European Youth Work Convention, from which this Declaration has emerged, has started the debate on youth work in Europe. The Convention asks that the momentum established should be taken forward within the existing youth policy frameworks of both the European Union and the Council of Europe:

The renewed framework for European co-operation in the youth field

*The Resolution on the youth policy of the Council of Europe*

The Convention requests that, on the basis of this Declaration, the European Union, the Council of Europe and their member states, and the current and next trio Presidencies of the EU should build up an agenda, an action plan and the necessary resources for its realisation. The agenda should culminate in a 2<sup>nd</sup> European Youth Work Convention. To conclude, this Declaration also looks forward to the content and subsequent deliberations of the Resolution on Youth Work of the Council under the Belgium Presidency.

## **5. Euro-Arab Youth Conference**

Du 22 au 24 juillet 2010 des jeunes du monde arabe et de l'Europe se sont rassemblés sous le thème « Le rôle des organisations de jeunesse dans la promotion du dialogue interculturel et de la compréhension mutuelle » à Tunis. Le but était de travailler ensemble pour préparer des projets bi- ou multilatéraux où une coopération serait utile.

Ensemble, nous avons traversé en bateau la Méditerranée vers la Sicile. Ce voyage nous a montré l'itinéraire des nombreux migrants. Au contrôle des passeports en Sicile, nous avons promptement réalisé la différence: les citoyens européens ont été traités beaucoup plus rapidement et plus jovialement que les citoyens non-UE.

Du 25 au 30 juillet, nous avons passé ensemble avec certaines personnes en moins (malheureusement, nous avons dû laisser quelques-uns derrière nous en raison de problèmes de visa en Tunisie) sous le thème «Conférence euro-arabe de la jeunesse – Mare Nostrum» à Ragusa, Sicile. Les thèmes ont porté sur les jeunes, la migration et le développement. Ces deux événements ont été marqués par une bonne conversation, beaucoup de discussions et d'échange, beaucoup de soleil et des températures élevées.



## **RAGUSA DECLARATION on Youth, Migration and Development**

A Euro-Arab youth contribution to intercultural dialogue and global solidarity for the International Year of Youth Euro-Arab Youth Conference  
Tunis and Ragusa (Italy) – 22-30 July 2010

1. We, Arab and European youth representatives taking part in the Euro-Arab conference on Youth, Migration and development co-organized by the Italian Youth Forum, the League of Arab States, the Council of Europe and the European Youth Forum, have met in Ragusa from 25 to 30 July 2010 in order to promote intercultural dialogue and understanding between young and youth organizations from Arab and European countries. Our meeting built on the accumulated experience of Euro-Arab youth cooperation initiated by the League of Arab States, the Council of Europe and the European Youth Forum in 2008 and continued the work done in the Assilah forum in 2009 about Migration and Human Rights as stated in the Assilah Appeal.

2. Our work together in the conference was strengthened by our common experience of travelling by boat from Tunis – where we initiated our work – to Sicily as a tribute to the thousands of young migrants who every year cross the Mediterranean in search of a better future.

3. We have worked and discussed together in order to:

- strengthen the participation and role of young people and youth organizations in migration, development and intercultural dialogue issues,
- learn from each other and increase our awareness of migration issues, intercultural dialogue and related matters affecting young people such as racism, discrimination, segregation and violence
- develop a common understanding of migration, human rights and development and how they affect young people in the European and Arab regions

---

-to put together our concerns and aspirations about migration and development matters in the European and Arab regions in the spirit of the International Year of Youth and in the framework of the Millennium Development Goals

-enlarge the spaces of debate and structured dialogue with institutions

-reinforce dialogue and partnerships between European and Arab youth organizations

-facilitate dialogue between youth leaders, decision-makers and representatives of regional and international organizations concerned by migration, human rights and development in the Euro-Arab and Euro-Mediterranean areas

-foster the sustainability of Euro-Arab youth cooperation projects

-promote the role of youth organizations as agents of peace and dialogue.

4. We have worked together and agreed on the following conclusions and recommendations in the spirit and framework of existing intergovernmental cooperation frameworks, including:

-The recommendations of the 2009 Kuwait Social and Economic Arab Summit;

-The White Paper on Intercultural Dialogue and the Agenda 2020 on Youth Policy of the Council of Europe;

-The Barcelona Declaration of 1995;

-The Union for the Mediterranean;

-The Mexico World Youth Conference of August 2010.

5. Migration, mobility and freedom of movement are assets in a globalised world. They can contribute to the reduction of poverty and to improvements in access to health and education for many families. However, migration should always be the result of a voluntary and informed choice. The right to migration should not be an obligation to no one. The respect of human rights – including human security and the right to development – in the sending and hosting countries have to be promoted together with the rights of migrants. Immigrants should not be criminalised on the basis of the regularity of their documents – no human being is “illegal”!

6. Young people are in the front line of migration and are among the groups most vulnerable to its risks, as students, as migrant workers, as forced migrants, asylumseekers or refugees or as children of migrants often growing up separated from their parents. Young people are also directly concerned as children of migrants in host societies, often exposed to greater levels of discrimination, exclusion and abuse.

7. Young people, in particular young women and minors, are often in more vulnerable positions related to trafficking in human beings, resulting in exposure to forced labour and modern forms of slavery. Their human rights are often denied and violated and their legal situation makes the exercise of their rights a mirage. This concerns and affects migrants in European countries as much as in Arab countries, whether they are perceived as hosting or transit countries.

---

8.Young people and youth organizations are key actors in promoting migration and integration policies embedding active citizenship and human rights, notably through non-formal education, human rights education and global education.

9.We are particularly concerned with forced migration and internally displaced persons resulting from war and conflicts as well as environmental and climate change. The number of environmental migrants and displaced persons resulting from natural disasters is increasing and punishes more often women, the disadvantaged and the poor which are among the most vulnerable groups.

10.We reiterate the Assilah Appeal in its call for all the stakeholders involved in migration issues, including youth and youth organizations in the Euro-Arab region, to address the underlying factors of migration and the challenges they pose to young people in the full respect of the dignity and human rights of migrants.

### ***RECOMMENDATIONS***

11.Youth must be considered as partners for development and play a key role in pursuing the Millennium Development Goals; its role should be further supported by consistent youth and development policies and programmes.

12.The positive aspects brought by migration and the role of migrants need to be made visible and further acknowledged, in particular for development and for fostering intercultural learning by challenging stereotypical and prejudiced views.

13.The contributions of skilled migrants to the development of hosting societies must be highlighted and recognised, as well as their contribution to the development of their country of origin ("brain drain is also brain gain").

14.National contact and support points for youth and children forced to migrate should be created in each country.

15.Networking and participation opportunities for young refugees and asylum seekers should be supported and their mobility facilitated.

16.The principles of *ius soli* (instead of *ius sanguis*) should be applied in all countries for children of migrants. Access to education and health services must be guaranteed for all children of migrant parents regardless of their formal legal status.

17.Joint ventures between Arab and European partners, including universities and industrial organizations, should be encouraged and set up aiming at job creation for young people.

---

18. European and Arab states should initiate negotiations aiming at setting up a recognition system for university curricula in order to facilitate mutual recognition of credits and diplomas for students.

19. Public authorities should provide information and counseling to youth organizations about visa procedures for young people. Embassies and consulates should adopt and follow codes of conduct respecting the dignity and human rights of visa applicants. The procedure of visas for intercultural programmes should be made easier and visa procedures should be harmonised according to the least demanding procedure for the applicant. This applies as much to visa requirements within the member states of Council of Europe and the of the League of Arab States as among the European and Arab states.

20. Migration should remain high on the agenda of Euro-Arab co-operation, including intra-regional migration and favouring regional inclusion of migrants.

21. Awareness-raising programmes about climate change and its consequences on population and migration should be developed in Arab and European countries; youth organizations should take a leading role in this respect and seek to involve other civil society actors and stakeholders concerned (business actors included).

22. Refugees, migrants and people displaced due to climate change must be legally recognised and supported.

23. National "green days" should be established to raise awareness for reducing negative consumption patterns and publicise good practices of responsible consumption and fair trade in order to limit the effects of climate change and its impact on migration.

24. Youth organizations must stand and react against scapegoating of migrants and all forms of racism, xenophobia and intolerance in the political arena. They should also support the political participation of immigrants and refugees

25. Non-formal education programs and activities, based on human rights education, conflict transformation and intercultural dialogue, must be increased in order to reduce tensions and conflicts in local communities. Awareness about the situation of migrants in their country of origin should be part of these programs.

26. Tools and methods highlighting the commonalities and shared culture heritage between Arab and European people, including folk traditions, art and gastronomy, should be disseminated and put into practice in local communities in order to enhance social cohesion.

---

27. Links between Arab and European media should be strengthened in order to improve balanced media reporting to reduce mutual biases. Education and training of young journalists must include an intercultural learning dimension and adopt codes of conduct for responsible journalism based on intercultural dialogue.

28. History teaching must be reviewed in order to promote critical plural perspectives of historical events.

29. Intercultural education methods developed in and through non-formal education practitioners should be introduced in schools in order to develop students' competences for intercultural dialogue. The role of youth work and non-formal education should be further promoted and recognized in national youth policy plans and strategies

30. The capacity-building, training and technical assistance targeting young people as actors of civil societies should be further supported through in order to structure participation mechanisms for a better dialogue with public authorities at all levels. Youth should be supported as actors in local development through small and medium enterprises on priority areas such as territorial management, tourism and communication.

31. Activities for capacity building of trainers and youth leaders for exchanging Euro-Arab experiences in non-formal education should be increased.

32. The League of Arab States and the Council of Europe should increase funding for youth mobility projects with a special attention to disadvantaged areas.

33. A Euro-Arab committee for facilitating youth exchanges should be created. Euro-Arab exchange programs for students and young workers should be set up, as well as voluntary service in the Euro-Arab area, including an Arab voluntary service program in the Arab region.

34. A Youth card, offering discounts to young people (including travel services), like the Euro-26 Youth Card, should be adopted by more European and Arab countries.

35. The Council of Europe, notably through its partnership with the European Commission in the youth field, should work towards the enlargement of the youth exchange programs of the European Union for young people from all the countries of the League of Arab States. The European Union and the League of Arab States, in cooperation with the Council of Europe, should create an agency for funding Euro-Arab youth initiatives.

36. An international day of social inclusion should be established. A Euro-Arab youth campaign for social inclusion of migrants should be implemented.

---

37.The representation of young migrants within existing national youth councils and organizations should be supported.

38.Social media should be used for campaigning to promote equality and active citizenship and to combat racism and discrimination.

39.European and Arab countries should ratify the Convention on Migrant Workers of the United Nations. National youth councils should raise awareness in their respective countries for this purpose.

40.We strongly support the suggestion of the Sicilian authorities to establish a training center for Euro-Arab youth cooperation supporting the role of youth leaders in setting up cooperation projects in both regions.

41.We call on the Council of Europe and the League of Arab States to continue their support in the Euro-Arab Coordination Meeting of Youth Organizations and to continue their cooperation in youth policy, youth participation and intercultural dialogue.

42.We request the partners in this conference to pursue and deepen their cooperation and to set up follow-up measures for the implementing these recommendations.

43.We salute the setting up of the Arab Network of Youth Organizations during the conference.

44.We commit ourselves to disseminate the outcomes of this conference in our own organizations and communities and ask the co-organizers to do the same at national and international level.

45.We acknowledge and recognize the important support provided by the Constitutional Democratic Youth Organization of Tunisia, the Ministry of Youth of Tunisia, the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Youth of the Italian Republic and the local authorities of Ragusa. We hope that their support and commitment will be an inspiration to other institutions interested in intercultural dialogue.

## **6. World Youth Congress Mexico**

Du 22 au 30 août 2010 s'est déroulé le congrès mondial de la Jeunesse à Léon au Mexique pour lequel Luc Klonski en tant que représentant du Luxembourg a été sélectionné.

Le congrès a réuni 208 jeunes du monde entier afin de discuter une déclaration, élaborée en groupe de travail, qui était présentée au représentant d'Etat présents lors des derniers jours du congrès.

La déclaration est disponible sur :

[http://www.youthforum.org/images/stories/Documents/United\\_Nations/ngo-statement-wyc-2010-english.pdf](http://www.youthforum.org/images/stories/Documents/United_Nations/ngo-statement-wyc-2010-english.pdf)

## 7. Youth on the Move

Cátia Gonçalves et Yannick Engel ont participé à l'événement "Youth On the Move" du 02 au 04 octobre 2010.

The Leuven conference (2<sup>nd</sup>-4<sup>th</sup> October 2010) was the second of a series of three conferences on youth employment taking place during the EU Presidency Trio Spain-Belgium-Hungary. Together with the European Commission and the European Youth Forum, the EU Presidency Trio developed a structured dialogue between youngsters and policy makers to work on the particular subject of youth employment. The outcomes of this dialogue shall serve as a basis for the Renewed Framework for European Cooperation in the Youth Field, the so-called Youth Strategy (2010-2018).



I was in workshop n°3 which addressed the issues of social protection or the lack of it for many young people in Europe. It was surprisingly the smallest workshop, we were around twelve people coming from Luxembourg, Norway, Italy, Portugal, Hungary, Finland, Belgium and EU representatives. A very much diversified group which brought up a good bunch of ideas and concepts. We had to come up with ten proposals about social protection which we, then, reduced to five. That was a very difficult exercise as it was hard to leave some claims aside. Still, we knew what the purpose was and selected the five more interesting and all the while we tried not to overstep another workshop's work.

These five proposals along with the other workshops' proposals were resumed in a document which served as a basis for the third national consultation on youth and employment, which took place in the beginning of 2011. Cátia Gonçalves



Youth on the move, youth in action and the multitude of other programs encouraging young people to go out and not only participate in the world they live in, but create the world they want to realize their ideas and their dreams in, are, what the Conference on youth employment under the Belgian EU presidency in Leuven was all about. To work on all the different subjects in this domain, different workshops with specified topics were organized. I participated in a workshop

about the "Transition from education to the labour market", where the different points from the

---

previous conference in Spain were discussed and worked out in smaller groups. Along general lines, the transition has become more complex and longer, with a lot of legs like internships, temporary and poorly paid jobs. Though to missing guidance and counseling, young people often have a lack of skills or qualifications, which often ends up in unemployment, an effect that has been amplified by the current economic and financial crisis. In a second discussion, the role of society in some kind of social guarantee and the differences between individuals in the transition from education to labour were treated. Ideas on topics, like linking a social guarantee to programs like "Youth on the move", how to deal with unqualified school leavers, what financial incentives for employers are possible or which kind of training could help, came up. After this discussion, I participated in a working group about a joint recommendation in the domain of internships and especially the social protection in that period. The importance and problems of internships were used as basics for the discussion, along with the conclusions from the previous conference on this matter. A big point is the contract between the intern and the company, which has to assure the quality, the wage and the social protection during the internship and help the intern to successfully absolve his internship. The other recommendations in the workshop 4 were about training and guidance, social security, self-development and curricula as well as support for getting out of unemployment.

After all, the most striking fact of the workshop were the differences between the participating nations in the processed points. It was interesting to see how social security and other helps are organized in different countries and how everybody deals in their own way with young people and their problems. Conferences like this one give us the possibility, to think about this very complicated and important domain for the future of our society, to see other perspectives on the same topics in the same union, to change things before they are even more difficult to modify. It shows us that EU recommendations, directives and regulations need a long way round and that they can't be straight edge. The difference between politics and mathematics is, that the perfect solution is nearly impossible, and this is why I think conferences like this one are important to understand what can be done and what needs to be done, not to dictate or find a perfect answer. It was very difficult to resume all the experiences in a small paragraph, this is why I want to finish with the following quote by Franklin D. Roosevelt (1882 - 1945): *"We cannot always build the future for our youth, but we can build our youth for the future."* Yannick Engel

## **8. JuPa Treff in Interlaken**

Martine Kemp, Olivier Rock und Patrick Azevedo haben am JuPa Treff, am 28 bis 31 Oktober, in Interlaken teilgenommen.

Olivier Rock's Aufenthalt mit der luxemburgischen Delegation verlief recht reibungslos in Interlaken, sie wurden vom "Dachverband Schweizer Jugendparlamente" herzlich aufgenommen. Die erste Nacht mit Ausgang verlief recht spritzig und unpolitisch. Man lernte schnell die Obersten der DSJ kennen sowie ein Haufen interessanter Menschen mit ihren Ansichten.

Am zweiten Tag stand die Reise zur Nordwand und der Jungfrau an, wo sie dann in einer Berghütte den verschiedenen "Workshops" zugeteilt wurden. Olivier Rock war in den Workshops:

- Finanzen und Finanzierung eines Jugendparlamentes

- Die Ausschaffungsinitiative

Der erste Workshop war für das luxemburgische Jugendparlament sehr irrelevant. Aber persönlich fand er sehr interessant wie die Schweizer Jugendparlamente mit Konzerten, Feiern oder kleinen Geschenken die Aufmerksamkeit der Jugend auf sich ziehen. Er findet bis heute noch dass dies sehr viel dazu beiträgt den Zusammenhang unter den Mitgliedern untereinander und in der Hinsicht auf das Jugendparlament steigert.

Das Schweizer System unterscheidet sich wesentlich zu unserem. Wir arbeiten sehr viel auf nationaler Basis und wirken schon wie alte eingerostete Politiker. (die sich jedoch noch des Öfteren mit waghalsigen Meinungen äußern.) In der Schweiz jedoch ist das Jugendparlament eine Jugendgruppe die sich sehr mit kommunaler Politik befasst und nach getaner Arbeit sogar noch zusammen ausgeht um den Erfolg zu feiern. Man geht das ganze alles motivierter und geselliger an und nicht mit dem vollen Ernst des Lebens.

Der zweite Workshop handelte über die heißumstrittene Ausschaffungsinitiative. Darf man Ausländer einfach aus dem Land rauswerfen bei der kleinsten Kleinigkeit. Die Gruppe einigte sich drauf, dass diese Lösung totaler Quatsch sei und einfach nur rassistisch und nicht tolerabel. Das Problem lege nicht an den Ausländern, sondern an einer schlechten Integration.

Martine Kemp hatte sich für die Workshops Wahlen 2011 in der Schweiz und strukturelle Probleme des Jugendparlaments gemeldet. Bei dem Workshop über die Wahlen 2011 wurde über die Wahlbeteiligung der Jugendlichen gesprochen. Sie stellten eine mangelnde Wahlbeteiligung bei Jugendlichen aus der Schweiz fest, die aber nicht nur am Unwissen liegt, sondern auch am Desinteresse. Oft sind sich die Jugendlichen der Konsequenzen der nicht Wahlbeteiligung nicht bewusst denn sie können sich nicht mit den Politikern identifizieren da der Altersunterschied zwischen den Wahlkandidaten und den jungen Wählern zu groß ist. Ein Problem das hauptsächlich in der Schweiz vorhanden ist, ist die Wahlmüdigkeit durch oft es wählen bei Referenden. Zur Lösung des Problems, müsste man ein Medium zwischen Jugendlichen und Politiker finden das z.B. durch das Fernsehen, das Internet oder das Radio hergestellt werden könnte.



Der letzte Tag begann mit einem Ausflug und endete in einem hochinteressanten Vortrag eines Politologen über die aktuellen Zustände der Schweiz und einer Ansprache auf die direkte Demokratie

---

und deren Schutz. Kurz vor dem Vortrag des Politologen hatten wir als Luxemburger Delegation auch die große Ehre das Jugendparlament Luxemburg und dessen Funktionieren vorzustellen.

## **9. Deutschsprachiges Jugendforum**

**Europäisch gewürzt: Misch mit! Teilhabe, Bildung, Inklusion - Rezepte und Zutaten für eine europäische Jugendpolitik**

Vom 3. bis 5. November 2010 fand im Europahaus in Wien das deutschsprachige Jugendforum "Europäisch gewürzt: Misch mit!" statt. Rund 200 JugendarbeiterInnen, Jugendliche, Verantwortliche aus Jugendpolitik und Verwaltung aus Österreich, der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgien, Deutschland, Liechtenstein, Luxemburg und der Schweiz waren mit dabei.

Gemeinsam machten sie sich auf die Suche nach Rezepten und Zutaten für eine europäische Jugendpolitik: Bildung, Teilhabe und politische Mitbestimmung sowie Chancengleichheit junger Menschen standen dabei im Mittelpunkt.

Luc Klonski, Präsident der Jugendkonferenz hat aktiv an den Diskussionen in den Arbeitsgruppen teilgenommen.

## **10. Youth participation and active citizenship**

Le Croatian Youth Network et le Conseil National de la jeunesse de la Slovénie avaient invité 30 jeunes à une conférence de deux jours sous le thème « La participation des jeunes et la citoyenneté active », qui s'est déroulé à Zagreb, Croatie du 26 au 28 Novembre 2010. La CGJL était représentée par Luc Klonski.

Le projet se concentre sur la promotion de la coopération des organisations de jeunesse de la société civile en Europe et la diffusion des outils et des connaissances pertinentes au sein des organisations de jeunesse, afin de définir leur rôle dans la construction d'une Europe plus démocratique et inclusive. Le projet contribue également aux objectifs de l'Année internationale de la jeunesse.

L'accent principal de la conférence était mis sur l'échange de connaissances et d'expériences dans les domaines liés à :

- La citoyenneté active en Europe - Comment les jeunes sont encouragés à devenir des citoyens actifs ?
- Politique de la jeunesse - Le dialogue structuré et la participation des jeunes.
- Les jeunes organisés et la coopération avec les gouvernements – Co-gestion dans la pratique.

## **11. Workshop Dialogue structuré**

Le 29 novembre 2010 les responsables des Ministères ayant la jeunesse dans ses attributions et des représentants des Conseils Nationaux de la Jeunesse du Benelux se sont réunis à Bruxelles au

---

Secrétariat Général du Benelux pour un workshop au sujet du Dialogue structuré. Ce workshop était destiné à un échange de bonnes pratiques entre les différents pays et a permis de discuter sur les aspects positifs et négatifs de la mise en œuvre actuelle des cycles de consultation. Ensemble les différents acteurs ont formulé des revendications communes à adresser au comité de pilotage européen.

La Conférence Générale de la Jeunesse a été représentée par Sandra Britz, qui a présenté la réalisation du dialogue structuré au Luxembourg.

## **12.Séminaire pour l'amélioration du Dialogue structuré**

Ce séminaire a été organisé par le Conseil de la Jeunesse belge, et s'est tenu à Bruxelles du 6 au 9 décembre 2010. Au total 30 participants de 14 pays ont été invités. Le Luxembourg a été représenté par Ernest Müller du Ministère de la Famille et de l'Intégration et par Viktoria Szombathy de la CGJL. Le but de ce séminaire a été de trouver des bonnes pratiques pour pouvoir améliorer les stratégies nationales concernant le Dialogue structuré.

Le séminaire s'est constitué de plusieurs workshops, d'abord des sessions pour mieux se connaître puis se concentrant de plus en plus sur le sujet. « Qu'est-ce que le Dialogue structuré ? Comment les différents pays ont-ils organisé les consultations nationales ? Quelles sont les bonnes pratiques ? La visibilité du Dialogue structuré ? Le travail de Lobby ? » ont été les questions soulevées et traitées durant les 3 jours. Comme dans chaque pays les consultations nationales se sont déroulées différemment, l'échange entre les participants a été intéressant et productif. Le fait que des experts de la Commission européenne et du comité de pilotage ont contribué aux workshops, a apporté une plus-value et un complément aux discussions. A la fin du séminaire un site web a été constitué [/www.sustainabledialogue.inet.be/](http://www.sustainabledialogue.inet.be/) contenant toutes les bonnes pratiques, suggestions d'améliorations des stratégies nationales, tout comme les recommandations élaborées pour le comité de pilotage.



**Secrétaire  
Sheila Ewen**



**Chargée de projets  
Sandra Britz**



**Chargée de projets  
Viktoria Szombathy**

**CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE LA JEUNESSE LUXEMBOURGEOISE  
A.S.B.L. (CGJL)**

**B.P. 2467**

**L-1024 Luxembourg**

**TEL. : 406090 331**

**FAX : 406090 341**

**MAIL : [cgjl@cgjl.lu](mailto:cgjl@cgjl.lu)**

**SITE : [www.cgjl.lu](http://www.cgjl.lu)**

Luxembourg-1  
Port payé  
PS /489

**CGJL**

COMMISSION GÉNÉRALE DE LA  
JURISDICTION LUXEMBOURGÈSE S.A.S.F.

**GALERIE KONS**

26, place de la Gare | L-1618 Luxembourg  
B.P. 2467 | L-1024 Luxembourg

T +352 40 60 90 331 | F +352 40 60 90 341  
cgjl@cgjl.lu | www.cgjl.lu